

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

DUNA CUMINDA NA CACHO DI CAYA

COMPASION OF CONSECUENCIA?



DOKTERNAN DI TIKTOK Y
CURANAN DI YOUTUBE?

3

**HOBENNAN NA
RIESGO PA MITO DI SALUD**

ORA "MI TABATA UN MUCHA"
NO TA SUFICIENTE

4

**E SOMBRA LARGO DI
BULLYING DEN INFANCIA**

CULTURA "INCEL" TA BAY GLOBAL

6

**EXPERTONAN TA BISA
ARUBA NO TA IMMUUN**



Payroll Pro
HRM

WWW.PAYROLLPROHRM.COM



WHY PAYROLL PRO BEATS THE REST

OFFICIAL DISTRIBUTOR

VCC REAL SOFTWARE
International NV REAL SUPPORT
www.vcc-nt.com

+297 583-7072

THE MOST TRUSTED, ALL-IN-ONE HRM & PAYROLL SOFTWARE

Duna cuminda na cacho di caya

Compasion of Consecuencia?

DEN hopi sociedad, e imagen di un cacho di caya hambra ta lanta un reaccion emocional inmediato — un impulso pa ofrece cuminda, awa, y un momento di cuidu humano. Riba islanan manera Aruba y den cantidad di ambientenan urbano rond mundo, e acto di duna cuminda na animalnan di caya ta wordo mira como un gesto simpel di compasion. Toch, e instinto bon intenciona aki ta sinta den curason di un dilema etico y practico mas profundo: ***Acaso duna cuminda na cacho di caya ta constitui un forma genuino di cuidu, of e ta sostene y empeora un problema sistmico mas grandi sin kier?***



Defensornan di duna cuminda na animalnan di caya ta pone esaki como un obligacion moral. E cachonan aki, hopi di cual ta sufrir di hamber, malesa no trata, y exposicion severo na elementonan, ta entre e victimanan mas visibel di negligencia social.

Dunando un cuminda kisas no ta resolve nan situacion, pero e ta ofrece un alivio momentaneo for di e lucha constante pa sobrevivi. Ademá, e acto repetitivo di duna cuminda ta crea confiansa, locual na su turno ta facilita intervencionnan critico manera vacunacion, sterilisacion, y reubicacion. Pa hopi individuo y voluntario, duna cuminda no ta un acto isola pero e prome paso den un continuo mas largo di cuidu.

Sin embargo, tal intervencionnan, ora nan tuma luga sin estructura, supervision, of planificacion a largo plaso, por genera consecuecianan no intenciona cu ta tanto severo como di alcance leu. Un di e preocupacionnan principal lanta pa criticonan ta e correlacion entre duna cuminda sin regulacion y crecimiento di poblacion incontrola. Animalnan bon alimenta tin mas probabilidad di reproduci, particularmente

den ausencia di esfuersonan coordina di sterilisacion. E realidad biologico aki ta transforma esfuersonan isola di duna cuminda den un ciclo cu ta perpetua e mesun sufrimento cu nan ta busca pa alivia.

Mas leu cu reproduccion, e dinamica di comportacion di animalnan di caya ta cambia den respuesta na patronchinan di cuminda. Cachonan cu ta haya cuminda na e mesun luganan tur dia hopi biaha ta forma gruponan territorial, locual por hiba na agresion, comportacion defensivo, of confrontacion cu hende y otro animal. Den areanan densamente pobla of impulsa pa turismo — manera districtonan popular na Aruba — esaki por pone riesgonan di seguridad, genera kehonan publico, y influencia negativamente e percepcion di e comunidad.

Implicacionnan di salud ta complica e asunto mas ainda. Duna cacho cuminda sin provee cuidu medico necesario ta laga nan vulnerabel pa parasito, condicionnan di cuero, y malesanan transmisibel. Aunke bon alimenta, e animalnan aki ainda por actua como portador (carriers), contribuyendo na

preocupacionnan mas amplio di salud publico. Especialmente den areanan cu falta infraestructura completo di control di animal, e plamamento liber di malesanan manera sarna, malesanan transmiti pa carpata, y den algun caso rabia, no por wordo ignora.

Kisas e aspecto mas complica di e debate aki ta e dinamica emocional entre intencion y resultado. E impulso pa duna cuminda ta sali for di empatia — un deseo profundamente humano pa alivia sufrimento. Toch ora actonan asina tuma luga den isolacion, sin sosten sistmico, nan por prolonga e sufrimento ey of pasa esaki pa otro nan.

Den e contexto aki, e reto no ta pa sofoca compasion pero pa canalis'e mas efectivamente. Adresa e crisis di cacho di caya ta exige mas cu bondad sporadico; e ta rekeri coordinacion strategico, educacion publico, sosten veterinario, y compromiso di maneho (policy). Berdadero compasion, den e caso aki, no ta sinta den e acto di duna cuminda so, pero den e boluntad pa confronta e causanan raiz di e problema — y pa traha pa un solucion humano y sostenibel.

Dokternan di TikTok y curanan di YouTube?

Hobennan na riesgo pa mito di salud

HOBENNAN awe ta mas conecta cu nunca — pero no tur informacion cu nan ta haya ta bon pa nan. For di TikTok pa YouTube te Instagram reels, hopi hoben ta hayando nan conseho di salud for di rednan social, caminda mal informacion (misinformation) ta plama mas lihe cu echonan.

Sea ta un “cura milagroso” pa acne, un triki di baha peso popular pero peligroso, of informacion falso tocante vacuna, mal informacion di salud ta un problema creciente entre hobennan. Y esaki no ta djis confusion inocente — e por hiba na daño fisico y emocional real.

E atractivo di conseho “quick fix”

Hobennan ta naturalmente curioso tocante nan curpa, aparencia, fitness, y salud mental. Nan ta acudi na internet pa contesta pasobra e ta lihe, gratis, y no ta sinti ‘judgmental’ (husgado). Pero t’ey tambe e peliger ta sinta.

Algun influenciador y asina yama “experto” ta pusha:

- Suplemento no comproba
- Dieta extremo of ‘fasting’ (ayuno)
- Mensahe anti-vacuna
- Tratamento medico ‘traha-bo-mes’ (DIY)
- “Cura” pa depresion of ansiedad sin ningun ciencia su tras

Hopi di e creadornan aki no tin entrenamiento medico — nan ta djis ripiti locual nan a tende, of piro, purbando di traha placa bendiendo un producto. Pero cu e filter, musica, y confiansa corecto, ta facil pa kere nan.

Ora creencia bira daño

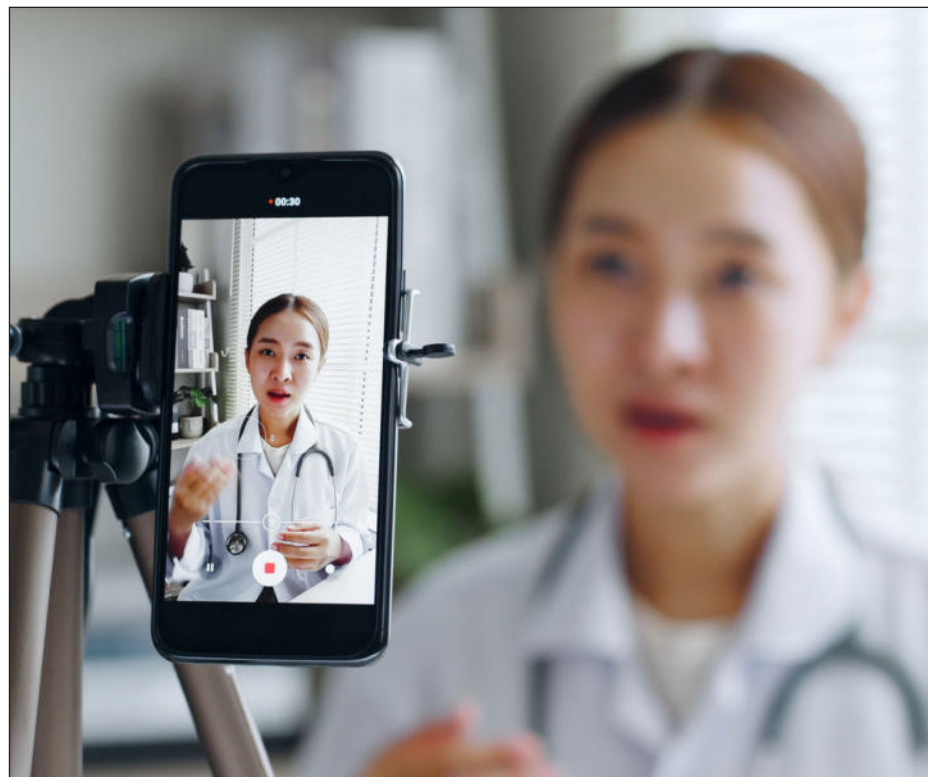
Sigui e conseho di salud incorrecto por dañá hobennan seriamente:

- Tuma e suplemento incorrecto por causa daño na higa of riñon.
- ‘Fasting’ of dieta extremo por hiba na trastorno di comemento.
- Evita terapia real pa problema di salud mental por retrasa tratamento adecua.
- Kere den claim anti-vacuna por hiba na malesa evitabel.

Mal informacion tambe por crea berguensa y confusion, specialmente rond di topiconan manera peso, sex, of salud mental, caminda hobennan ta sinti vulnerabel caba.

Dicon hobennan t’e blanco

Algoritmonan ta pusha e contenido cu ta genera mas “engagement” — no esun mas exacto. Y hobennan ta e



blanco perfecto: *Nan ta online pa ora largo, constantemente buscando contesta, y hopi biaha no ta siña con pa check si algo ta confiabel.*

Algun creador di contenido hasta ta explota inseguridad di hoben pa ‘clicks’, uzando miedo of speransa falso pa haya ‘views’.

Combatiendo mal informacion

Combati mal informacion di salud entre hobennan ta cuminsa cu educacion fuerte. Scol, mayornan, y profesionalnan di salud mester traha hunto pa siña literacia di media—yudando hobennan reconoce claim falso di salud, detecta señal di peliger (“red flags”), y check informacion contra fuentenan confiabel. Crea espacio habri, liber di huicio caminda hobennan ta sinti sigur pa haci pregunta ta clave pa construi confiansa y pensamiento critico. Tambe ta importante pa promove bosnan confiabel, manera dokternan local, zuster di scol, y educadornan di salud basa riba evidencia, kende por provee informacion exacto den maneranan cu hobennan ta comprende.

Ora mito viral of tendencia engañoso aparece den discusion di klas, group chats, of combersacion casual, tanto adulto como pareu (peers) mester señala esaki y provee claridad. Den e mundo digital di awe, caminda contenido ta plama lihe, hobennan mester di e hermentnan pa pensa prome cu nan ‘click’. Educacion di salud honesto y basa riba echo no ta djis coregi mito—e ta empodera hobennan pa tuma decisionnan informa cu por proteha nan bienestar awo y den nan bida adulto.

Ora “mi tabata un mucha” no ta suficiente

E sombra largo di bullying den infancia

NOS ta tende hopi biaha cu “*mucha ta keda mucha*”, cu chansa riba plenci di scol of crueldad di scol secundario ta djis parti di crecemento. Y ta berdad cu mucha ta siñando ainda tocante empatia, control, y consecuencia. Pero ora bullying bay mas leu cu un chiste di un biaha of un discusion — ora e bira persistente, dirigi, of profundamente personal — e por laga cicatriz invisibel cu ta dura pa decadanan.

Anto kico ta pasa ora e ‘bully’ (abusado) bira grandi, reflexiona, y ofrece un disculpa sincero? Y kico si e persona cu nan a bully no a lubida — of perdona?

E impacto a largo plaso di bullying

Pa hopi adulto cu a wordo ge’ter’ (bully) den infancia, e efectonan no ta stop na graduacion. En bes di esey, nan por carga esaki bay dilanti den problemanan di autoestima, dificultad den relacion, of lucha cu salud mental. Algun victima di bullying den infancia ta reporta ansiedad a largo plaso, depresion, y hasta

sintomanan tipo PTSD, particularmente si e bullying tabata severo, publico, of basa riba identidad.

Bullying cu a enfoca riba rasa, imagen di curpa, sexualidad, dificultad di siña, of status socioeconomico tin tendencia di laga herida emocional mas profundo, specialmente ora el a reforsa un mensahe di “*bo no ta parti di nos*” of “*bo no ta suficiente bon.*” Hasta ora bida sigui, e recuerdo di wordo humiya, isola, of herida fisicamente na un edad jong no ta semper desaparece.

Un disculpa ta deshaci e pasado?

Ora un ex-bully acerca cu un disculpa, e por ta genuino. Nan por carga culpa of berguensa tocante nan pasado y kier drecha cos. Nan por bisa: “*Mi tabata un mucha. Mi no tabata sa miho.*”

Y aunke reconocimiento por ta poderoso, e no ta un “magic eraser”.

Un disculpa pura of superficial — specialmente si e ta enfoca mas riba e culpa di e bully cu e sanacion di e victima — por sinti bashi. Tin biaha, e ta habri herida en bes di cera nan.

Berdadero responsabilidad (accountability) ta nifica mas cu djis bisa ‘sorry’. E ta nifica reconoce e alcance completo di e daño, ta habri pa scucha con esaki a afecta e otro persona, y acepta cu pordon kisas no ta bin.

Ora e pasado bolbe bin

Den e mundo digital di awe, pasado tin un manera di resurgi. Postnan riba rednan social, reunionnan di comunidad, of hasta oportunidadnan di trabou por trece hende cara-cara cu ken nan tabata antes — of cu un hende cu nan a haci daño.

Den algun caso, ex-bullys ta enfrenta consecuencia den bida real: Amistad perdi, obstaculo den carera, of critica publico. Esey ta husto?

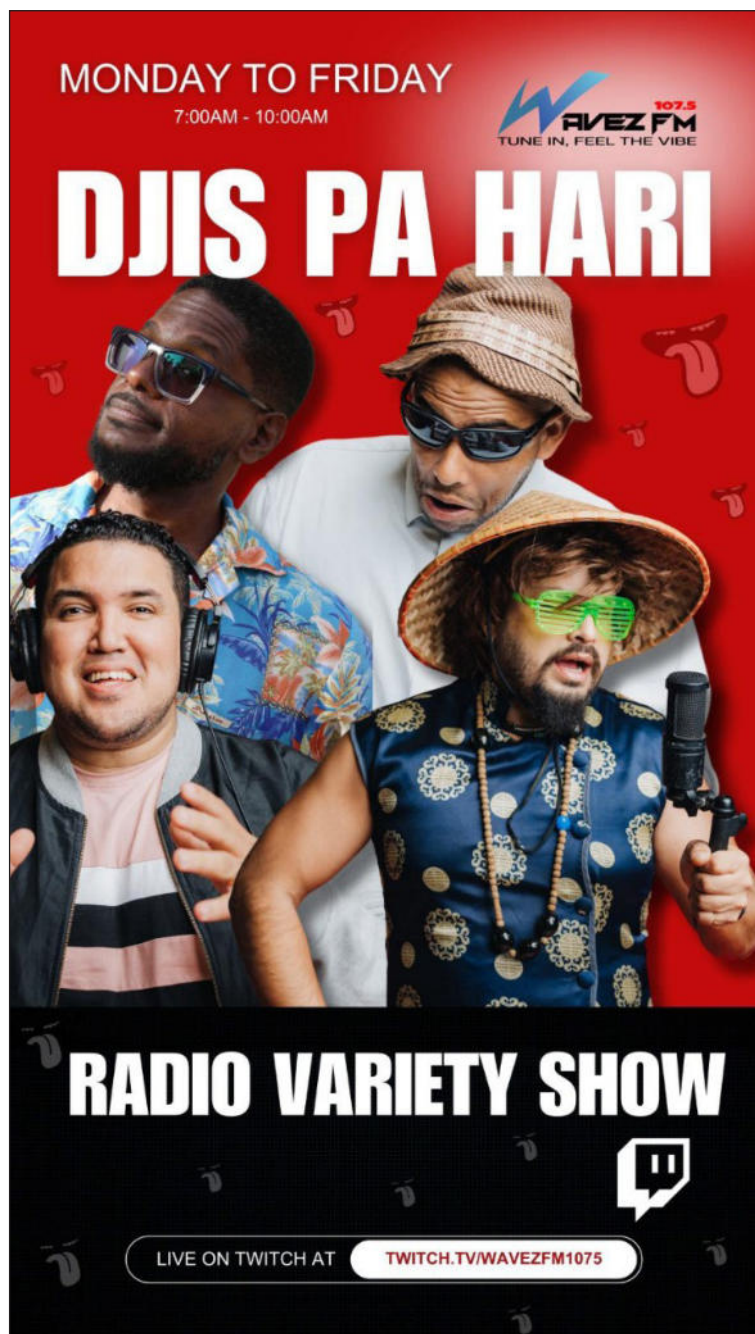
Algun hende ta mir’e como husticia cu finalmente a yega. Otronan ta argumenta cu mucha no mester wordo teni responsabel pa semper pa erornan cometi prome cu nan tabatin un sentido completo di bon y malo.

Pero esaki ta e berdad incomodo: No tur comportacion di infancia ta inocente (harmless), y no tur disculpa ta bin na e momento corecto.

Siguiendo padilanti — pa ambos banda

Si bo a wordo geter, bo no debe ningun hende pordon. Pero sanacion ta posibel — via terapia, sosten, of simplemente reclamando bo balor propio. Si bo tabata e bully, reflexiona profundamente. Pidi disculpa sin excuus. Sea dispuesto pa scucha — hasta si e ta haci dolor.

Pasobra aunke mucha ta keda mucha, bira grandi ta nifica tuma responsabilidad pa e dolor cu nos a causa — hasta añanan despues.



DIAHUEBS 29 DI JAN

**LOTTO
DI DIA**

ROLLDOWN

Ganado Garantisa!

AFL

150.000,-

Si no tin ganado cu 5 number bon, e ta bay na esun cu tin 4 number bon y asina e ta keda Roll Down te ora tin ganado!

Corda pidi pa bo Facilito y gana premio cash instantaneo!

www.lottoaruba.com



Cultura “incel” ta bay global Expertonan ta bisa Aruba no ta immuun

UN cantidad creciente di experto ta bati alarma tocante un ideologia online peligroso conoci como cultura “incel” — y tin señalnan trempan cu e por ta yegando na hobennan homber na Aruba. Cortico pa “*celibato involuntario*” (involuntary celibate), e label incel ta describi mayoria biaha hobennan homber cu ta sinti rechasa pa hende muhe y ta culpa nan, y sociedad, pa nan soledad. Mientras algun ta isola nan mes, hopi ta reuni den foronan online y gruponan di rednan social cu ta alimenta rencor, misoginia (odio contra hende muhe), y desesperacion. Den casonan extremo, e ideologia aki a hiba na violencia den mundo real, incluyendo matansa masivo na Canada y Merca.

Te awo, Aruba no a mira incidentenan violento mara na e subcultura aki. Pero trahado hubenil y maestronan ta bisa cu nan ta mirando señalnan di advertencia trempan: ***Studentenan uzando ‘slang’ di incel, adoptando bistanan hostile contra hende muhe, of siguiendo influenciadornan cu ta promove masculinidad toxico.***

E efecto Tate

Gran parti di e contenido aki ta wordo plama pa figuranan global manera Andrew y Tristan Tate, kende ta enormemente popular entre mucha hombernan ‘teenager’ online. Nan ta promove un version extremo di masculinidad construi riba dominio, placa, poder fisico, y e idea cu hende muhe ta existi pa sirbi hende homber. Aunke nan no ta label nan mes como incel, nan bistanan ta resona cu hopi punto di discusion di incel.

Nan videonan cortico ta inunda plataformanan manera TikTok y YouTube, yegando hasta comunidadnan chikito manera Aruba. E peligro, expertonan ta bisa, ta cu mucha hombernan solitario of confundi por internalisa e mensahenan aki, specialmente si nan ta luchando socialmente of emocionalmente.

Mas homber plamando e mensahe

E Tatenan no ta nan so. Un grupo creciente di personalidadnan online ta pusha narativanan similar:

- **Jordan Peterson** ta presenta su mes como un bos intelectual pa hende homber pero ta hopi biaha critica pa reforsa rol di genero anticua.
- **Sneako**, un YouTuber, ta post regularmente contenido anti-hende muhe y yen di conspiracion dirigi na mucha homber.
- **Myron Gaines** di e podcast Fresh & Fit ta conoci pa humiya hende muhe den aire mientras ta promove consejo di “alpha male”.
- **Paul Elam y Tommy Sotomayor** ta uza nan plataforma pa ataca feminismo y hopi biaha degrada hende muhe publicamente.
- **Jack Murphy** y otro nan den e asina yama “manosphere” ta bende un version di masculinidad construi riba dominio y rencor.

Hunto, e figuranan aki ta forma un tuberia digital di radicalisacion — hopi biaha cuminsando cu contenido di auto-ayudo (self-help) y hibando na odio y culpa.

Dicon Aruba no por ignora e menasa incel

Den Aruba su sociedad cera, un ideologia peligroso no mester di numbernan grandi pa haci daño real. Hasta un grupo chikito di hoben absorbiendo creencianan estilo incel por tin impactonan duradero — for di acoso online aumenta y relacionnan toxico te na problemanan mas profundo di salud mental entre hubentud.

E subida di e actitudnan aki no ta semper duro of obvio. E por cuminsa cu memes, videonan cortico, of influenciadornan cu ta normalisa culpa, rechazo, y rencor — specialmente contra hende muhe. Cu tempo, esaki por mina empatia, troce expectativanan den relacion, y alimenta hostilidad keto pero corrosivo.

Expertonan ta bisa cu Aruba tin un oportunidad unico: Pa actua trempan, prome cu e creencianan toxico aki coy raiz mas profundo.

Work for the No. 5 Best Resort in the World on TripAdvisor & Caribbean's First and Only Carbon Neutral Resort in the Caribbean!

Job Opportunities

Open Positions:

Engineering Supervisor

Unlock these benefits with us:

At Bucuti & Tara, we prioritize the well-being of our team by offering **attractive salaries, bonus opportunities**, and a balanced **5-day workweek**. Team members enjoy up to **27 vacation days, childcare support**, and a comprehensive **Associate Wellness Program**, which includes gym memberships, health insurance, and annual **health check-ups**. Associates also receive **exclusive discounts** at Tara Eco, Ling & Sons, and Garage Centraal, making work-life balance not just possible, but truly rewarding.

BUCUTI & TARA
Beach Resort Aruba

Elements
RESTAURANT

www.bucuti.com/careers

M A R E A

A taste of love

FEBRUARY 14, 2026 | 5:30PM

JOIA
BY IBEROSTAR

3-COURSE DINNER | \$220 PER COUPLE
includes a bottle of wine

RESERVATIONS THROUGH [OPENTABLE.COM](https://www.opentable.com)

JOIA ARUBA OFFERS A SEAMLESS, FULLY
CASHLESS EXPERIENCE.

Ta introduci Enkelband entrante 2 di februari



DIAMARS merdia Minister di Husticia mr. drs Arthur Dowers a ricibi un presentacion na Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba riba e uzo di enkelband pa cierto tipo di castigo. E presentacion a inclui entre otro e tema di supervision electronico. Durante e reunion, a presenta un sistema moderno y innovador cu ya ta den uzo exitosamente na Corsou.

E compania Ingles, Buddi a duna e presentacion di su sistema di supervision electronico cu ta enfoca riba control, “tracking” y responsabilidad, uzando tecnologia avansa. E sistema lo ta den uzo oficialmente dia 2 di februari proximo.

Ademas di su aplicacion den e sistema penal, e supervision electronico ta ofrece posibilidad amplio cu ta bay mas leu cu solamente sancion y control. Tambe den e area di handhaving administrativo, e sistema por hunga un rol valioso den reforsa cumplimiento di reglamentonan y promoviendo un maneho mas efectivo y sostenibel.

Cu e desaroyo aki, Ministerio di Husticia ta sigui implementa solucionnan moderno cu ta contribui na un sociedad mas sigur y responsabel.

Work for the No. 5 Best Resort in the World on TripAdvisor & Caribbean's First and Only Carbon Neutral Resort in the Caribbean!

Job Opportunities

Open Positions:

Houseman

Turndown Room Attendant

Unlock these benefits with us:

At Bucuti & Tara, we prioritize the well-being of our team by offering **attractive salaries, bonus opportunities**, and a balanced **5-day workweek**. Team members enjoy up to **27 vacation days, childcare support**, and a comprehensive **Associate Wellness Program**, which includes gym memberships, health insurance, and annual **health check-ups**. Associates also receive **exclusive discounts** at Tara Eco, Ling & Sons, and Garage Centraal, making work-life balance not just possible, but truly rewarding.

BUCUTI & TARA
Beach Resort Aruba

Elements
RESTAURANT

www.bucuti.com/careers



LA NOTTE *dell' Amore*

FEBRUARY 14 | 5:30PM

3-course dinner
Price: \$210 per couple
Includes a bottle of wine

JOIA
BY IBEROSTAR

Reservations trough opentable.com
JOIA Aruba offers a seamless, fully cashless
experience

Cas di Cultura ta lansa “Adopt-a-Chair”

Como prome iniciativa di recaudacion di fondo publico pa renobacion ‘E Brasa’

CAS di Cultura ta lansa oficialmente Adopt-a-Chair, e prome iniciativa publico pa recauda fondo bou di e campaña di renobacion; E Brasa, invitando comunidad pa tuma parti na e renobacion di Cas di Cultura, e teatro nacional di Aruba. Cas di Cultura pa hopi tempo ta funciona como un luga cultural pa presentacionnan, educacion y encuentronan di comunidad. Pa medio di e renobacion, E Brasa, e organizacion ta trahando pa modernisa su facilidadnan mientras ta conserva e animo y herencia cu generacionnan di Arubiano a lanta cu ne. E campaña ta enfatisa propiedad colectivo di cultura y ta encurasha participacion publico.

E renobacion E Brasa ya caba a ricibi sosten importante di Gobierno di Aruba, y partnernan di sector priva. E contribucionnan aki a yuda pone un fundeshi fuerte pa e proyecto. E iniciativa Adopt-a-Chair awor ta habri e porta pa comunidad en general tuma parti y laga un marca visibel riba e futuro di Cas di Cultura.

E iniciativa Adopt-a-Chair ta permiti individual y famianan pa contribui directamente na e renobacion door di adopta un asiento den e theater renoba. Lo ricibi reconocimiento visual a traves di un plachi di nomber pone na e parti patras di un stoel di theater pa un periodo di 10 aña, simbolisando nan contribucion na futuro di Cas di Cultura. Adopta un stoel no ta nifica propiedad di e asiento, pero mas bien ta sirbi como un reconocimiento duradero di sosten.

E campaña ta ofrece tres nivel di participacion:

- Stoel di asiento general, incluyendo un certificado di aprecio
- Best seats of the house (meimei, prome tres filanan), incluyendo un certificado y un tour personalisa di e facilidad dirigi pa e director
- Asiento VIP riba balcon, incluyendo un certificado y un tour personalisa di e facilidad dirigi pa e director

Un dedicacion personal

“Cada stoel adopta ta representa un paso mas cerca di reapertura di nos portanan y yama e comunidad bon bini bek den un espacio renoba,” asina Vicky Arens, directora di Cas di Cultura a bisa. “Nos a haya individualnan cu a dedica nan stoel na un ser keri cu a fayece, y tambe dedicacionnan di mayornan na nan yiu muhenan cu ta baila ballet riba escenario di Cas di Cultura. E ta un medio bunita pa pone un toke personal na un pida asina importante di herencia di Aruba.”

Adopt-a-Chair ta diseña pa ta accesibel, y significativo pa



comunidad, reforsando e mensahe cu Cas di Cultura ta di tur hende. Fondonan recauda pa medio di e iniciativa aki lo sostene directamente e esfuersonan di renobacion cu ta andando bou di e campaña E Brasa. E lansamento di Adopt-a-Chair ta wordo sostene pa un esfuerso di conscientisacion publico, incluyendo un jingle y updates riba medionan social cu lo destaca e trayecto di e renobacion y su impacto.

Miembronan di publico ta wordo encurasha pa sigui Cas di Cultura online pa haya sa mas di e renobacion di E Brasa y con pa participa den e campaña Adopt-a-Chair.

Tocante Cas di Cultura

Cas di Cultura ta e teatro nacional di Aruba ofreciendo espacio pa presentacionnan, educacion, exposicionnan, y eventonan comunitario. Pa medio di e renobacion di E Brasa, Cas di Cultura tin como meta pa sigura cu e teatro ta sigui sirbi futuro generacionnan.

Pa mas informacion:

Yama nos na 582-1010 of email nos via info@casdicultura.aw of check nos website www.casdicultura.aw pa detaye riba e campaña Adopt-a-Chair y otro maneranan pa sostene e renobacion di E Brasa.

A night of INDULGENCE

February 14, 2026 | 5:00pm



3-course dinner \$235 per couple
including a bottle of wine

Reservations through [Opentable.com](https://www.opentable.com)

JOIA Aruba offers a seamless, fully cashless experience.

GAIA
• HOUSE OF GRILL •

JOIA
BY IBEROSTAR

@GAIA.ARUBA 

SALUD. BEYESA

+ Y Bienestar Personal +

Canando riba glas:

E dolor di ‘zuur’

IMAGINA bo lanta memey di anochi cu un sensacion asina intenso cu ta parce cu bo dede grandi di pia ta na candela. E peso di un simpel laken di cama ta insoportabel, y e joint (articulacion) ta cora, hincha, y cayente. Esaki no ta un weso kibra of un “verstuik”; probablemente ta zuur (Gout), un forma compleho y doloroso di artritis cu a afecta humanidad pa siglonan largo.

Historicamente yama e “*Malesa di Reynan*” pa motibo di su asociacion cu dietanan rico y alcohol, zuur no ta reserva mas pa realesa so. E ta un condicion comun cu ta afecta miyones di hende, causa pa biologia mas bien cu status social.

E culpabel: Acido urico

Den su esencia, zuur ta un desbalansa kimico. E ta sosode ora tin demasiado acido urico (uric acid) den bo sanger. Acido urico ta un producto di desperdicio crea ora curpa kibra kimiconan yama purina, cual ta wordo haya den cierto cuminda y tambe ta wordo produci naturalmente pa bo curpa.

Normalmente, acido urico ta dissolve den bo sanger y ta pasa door di bo riñonnan pa bay den orina. Sinembargo, si bo curpa produci di mas of bo riñonnan no saca suficiente, e acido ta acumula. Eventualmente, e ta forma cristalnan skerpi manera hangua cu ta deposita den bo articulacionnan y tehido rond di dje. Ta e “*hanguanan*” microscopico aki ta causa e inflamacion severo y e dolor agudo asocia cu un atake di zuur.

E señalanan di un atake

Atakenan di zuur ta bini diripiente y hopi biaha anochi. Aunke e dede grandi di pia ta e meta mas famoso, zuur por afecta casi tur articulacion, incluyendo enkel, rudia, elleboog, pols, y dede di man.

Sintomanan comun ta inclui:

- **Dolor intenso den articulacion:** E dolor ta mas severo den e prome 4 pa 12 ora.
- **Molester persistente:** Despues cu e dolor agudo baha, e incomodidad por dura algun dia of siman.
- **Inflamacion y cora:** E luga afecta ta bira hincha, sensibel, cayente, y cora.



- **Movecion limita:** Segun zuur ta progresa, bo no por move bo articulacionnan libremente mas.

Factornan di riesgo (triggers)

Aunke genetica ta hunga un rol, estilonan di bida (lifestyle) ta factornan importante.

Compronde esakinan por yuda bo maneha bo riesgo:

- **Dieta:** Un dieta halto den carni y cuminda di lama (specialmente organo manera higrá) y bebida dushi cu sucu di fruta (fructosa) ta subi nivelnan di acido urico.
- **Alcohol:** Cerbez y licor destila ta triggernan fuerte.
- **Peso:** Hende cu sobrepeso ta produci mas acido urico, haciendo e mas dificil pa riñonnan elimine.
- **Condicionnan medico:** Presion halto no trata, diabetes, obesidad, y malesa di riñon ta hopi biaha conecta cu zuur.

Prevencion y maneho

E bon noticia ta cu zuur ta altamente tratabel y prevenibel. Maneho usualmente ta envolve un acercamento di dos banda: **Medicamento y cambio den estilo di bida.**

Dokternan por receta medicamento pa blokia produccion di acido urico of mehora su eliminacion. Sinembargo, habi-tonan diario ta bo prome liña di defensa. Bebe hopi awa ta yuda “flush” acido urico for di bo sistema. Limita alcohol y reduci consumo di cuminda rico den purina—manera carni cora y marisco—por baha e frecuencia di atakenan drasticamente.

Si bo ta sospecha cu bo tin zuur, bishita un dokter. Si lag’e sin trata, e por hiba na dolor mas fuerte y daño permanente na bo articulacionnan. Cu e cuido corecto, bo por dissolve e cristalnan ey y cana bek sin dolor.

Mas leu cu “anti-aging”:

E era di longevidad di cuero

BON bini na 2026! Si bo a nota cu e palabranan “anti-aging” (anti-enbehecimento) ta desapareciendo for di bo pochi di crema faborito, bo no ta bo so. E aña aki ta marca un cambio grandi den e industria di beyesa. Nos no ta bringando contra tempo mas; nos ta trahando cu ne. E tendencia nobo cu ta domina mundo di beyesa ta Longevidad di Cuero (Skin Longevity).

Kico ta longevidad di cuero?

Pa decadanan, e meta tabata simpel: ***Kita rimpel, sconde liña, y “luci hoben”***. Pero na 2026, e combersacion a cambia. Awor, e enfoke ta riba salud celular y resistencia. En bes di djis trata sintomanan (manera mancha of rimpel) ora nan aparece, e meta ta pa mantene bo cuero saludabel, fuerte y funcional pa mas tempo posibel.

Pensa riba dje manera gym pa bo cara. Nos no ta djis kier “fix” algo cu ta kibra; nos ta entrenando nos celulan pa nan keda activo y yen di energia, mescos cu nos ta haci cu nos curpa.

Biotechnologia t’e rey nobo

E ingredientenan “natural” cu tabata popular cinco aña pasa ta hayando un upgrade serio. E aña aki, biotecnologia ta na encargo. Cientificonan ta creando ingredientenan den laboratorio cu ta imita e biologia di bo propio cuero perfectamente, sin dañá naturala.

- **Peptidonanan Inteligente:** Esakinan ta comunica cu bo celulan pa stimula produccion di colageno na un nivel hopi mas profundo.

- **Exosomas:** Un termino cu bo lo a tende hopi di dje e aña aki. Esakinan ta “mensaheronan” minisculo cu ta yuda drecha daño den cuero y reduci inflamacion na un nivel microscopico.



Neurocosmetica: Con bo ta sinti ta conta

Un otro desaroyo fascinante na 2026 ta e subida di Neurocosmetica. Nos sa cu stress ta malo pa cuero, pero awor productonan ta wordo diseña pa afecta bo estado di animo (mood) y bo cuero pareu.

Imagina un serum cu no solamente ta duna bo glow, pero tambe ta contene ingredientenan cu ta baha nivel di cortisol (hormona di stress) den bo cuero. E conexion entre mente y cuero (Mind-Skin Connection) ta mas fuerte cu nunca. Si bo ta sinti bon, bo ta muestra bon.

Y makiyahe?

No preocupa, beyesa na 2026 no ta solamente ciencia serio. Den mundo di makiyahe, nos ta mirando un regreso

na textura y colornan dibertido.

- **“Jelly” Textures:** Blush y lip tint cu ta tembla manera gelatina (jelly) ta hopi popular pa duna un look fresco y hubenil.

- **Tononan Blauw:** Blauw ta bek! For di eyeliner electrico te na sombra suave color di shelo, blauw ta e color di aña pa wowo.

Con pa cuminsa?

Bo no mester benta tur bo productonan afo. Cuminsa cu e mentalidad di proteccion y prevencion.

Busca productonan cu ta enfoca riba e barera di cuero (skin barrier) y ingredientenan cu ta sostene salud a largo plaso, en bes di “fix” rapido cu ta irita bo cuero.

Na 2026, beyesa berdadero ta nifica inverti den bo mes, di paden pa pafo.

Mas cu djis drumi:

E poder di sosiego intencional

DEN nos mundo moderno y conecta, nos ta uza e palabra “*druk*” casi manera un medaya di honor. Nos ta core di un compromiso pa otro, contesta e-mail mientras nos ta come, y purba mantene balans entre trabou, famia, y bida social. Toch, hopi di nos ta yega fin di dia, drumi 8 ora, y lanta mainta sintiendo mesun cansa. Con esaki ta posibel?

E contesta ta scondi den un berdad simpel cu hopi biaha nos ta lubida: ***Drumi y sosega no ta e mesun cos.***

E trampa di “sosiego falso”

Pensa un rato kico bo ta haci ora bo tin un momento liber. Probablemente, bo ta coy bo telefon y cuminsa “*scroll*” riba social media, lesa noticianan, of wak videonan cortico. Nos ta yama esaki “*relax*”, pero pa bo cerebro, esaki no ta sosiego.

Ora bo ta scroll, bo cerebro ta procesando miles di imagen, color, texto, y emocion pa seconde. Bo ta bombardando bo mente cu estimulo. Esaki ta nifica cu mientras bo curpa ta sinta keto, bo mente ta coriendo marathon. Esaki ta loke exper-tonan ta yama “numbing” (drowning out reality),



pero e no ta recharging (recarga).

Descubri 3 tipo di sosiego

Pa sinti berdadero bon, nos mester compronde cu tin diferente tipo di cansancio, y cada uno ta rekeri un tipo diferente di sosiego.

Aki tin tres di e mas importante pa nos bida diario:

1. Sosiego sensorial: Nos orea- y wowonan ta constantemente bou di atake di zonido, luz artificial, y pantaya. Sosiego sensorial ta nifica paga tur cos. Sinta 5 minuut den un camber scur, of djis cera wowo y scucha zonido di biento of lama. Bo sistema nervioso tin mester di e silencio aki pa baha “*revolucion*”.

2. Sosiego mental: Bo a yega di drenta cama y bo cabes no kier stop di traha lista di cos pa haci? Esey ta falta di sosiego mental. Un bon manera pa logra esaki ta un “*Brain Dump*”. Prome cu bo drumi, skirbi tur bo preocupacionnan riba papel. Ora bo pone nan riba papel, bo ta duna bo cerebro permiso pa laga nan los.

3. Sosiego emocional: Esaki ta nifica duna bo mes permiso pa ta autentico. E ta e sosiego cu bo ta haya ora bo ta cu un amigo cerca ken bo no mester “*pretende*” cu tur cos ta bon. Kita e mascarada di “*mi ta bon*” ta un forma profundo di sosega.

E arte di “haci nada”

Na Aruba, nos tin e bentaha di naturalesa. Un di e miho formanan di bienestar ta simplemente sinta pafo y “*wak leu*” sin un telefon den man. Wak e movecion di blachinan di palo of e ritmo di lama. Esaki no ta tempo perdi; esaki ta tempo inverti den bo salud mental.

E aña aki, laga nos stop di confundi “*check out*” riba telefon cu “*check in*” cu nos mes. Bo curpa sa con pa traha duro, pero e mester siña con pa sosega cu intencion tambe.



**+297 730 1486**SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA

Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

Pa satisface demanda di AI

Micron ta pone prome piedra pa fabrica di chip di \$24B na Singapore

DEN un impulso grandi pa e industria global di semiconductor, Micron Technology a anuncia un inversion di \$24 biyon pa construi un facilidad nobo di 'memory chips' na Singapore. E proyecto tin como meta pa expande e produccion di e compania di chipnan di memoria flash NAND, cualnan ta critico pa almacenamento di data den aparatonan variando for di smartphones te na servernan cu ta alimenta inteligencia artificial.

Riba 27 di januari 2026, Micron a pone e prome piedra pa e planta di fabricacion di 'wafer' di dos piso den e area di Woodlands — e prome di su tipo na Singapore. E sitio nobo lo añadi 700,000 pia cuadra di espacio di 'cleanroom' y ta spera di cuminsa produci chip den e di dos mita di 2028.

E inversion lo tuma luga den transcurso di dies aña y lo crea 1,600 trabou specialisa den areanan manera ingenieria, operacion, y manufactura avansa. E facilidad lo inclui tambe automatizacion impulsa pa AI pa aumenta eficiencia y productividad.

Satisfaciendo e demanda halto di AI

E expansion di Micron ta wordo impulsa pa un demanda creciente pa chipnan di memoria, particularmente for di e sector di AI cu ta creciendo rapido. Mientras companianan ta core pa construi modelonan di idioma mas grandi, core sistemanan di data compleho, y sostene 'machine learning', e necesidad pa memoria di capacidad halto y velocidad halto manera NAND y HBM (memoria di banda hanchu) a dispara bay ariba.

Segun Micron, demanda ta asina fuerte cu e compania actualmente por satisface solamente 50% pa 66% di e necesidadnan di su clientenan. Ehecucionnan ta kere cu e scarsedad di suministro aki lo continua mas leu cu 2026, haciendo inversionnan a largo plaso manera esaki crucial.

CEO di Micron, Sanjay Mehrotra, a describi e facilidad na Singapore como "clave pa nos habilidad pa escala produccion di NAND" pa keda al dia cu necesidadnan computacional di proximo generacion.

Singapore como un potencia den fabricacion di chip

Esaki no ta Micron su prome proyecto grandi na Singapore.



E compania ya ta produci mayoria di su memoria flash NAND den e ciudad-estado y recientemente a anuncia un facilidad di empake pa memoria di banda hanchu (HBM) eyan tambe. Hunto, ta spera cu e inversionnan aki lo crea rond di 3,000 trabou.

Minister di Comercio y Industria di Singapore, Gan Kim Yong, a elogia e inversion como un señal di confiansa continuo den e rol di Singapore den e cadena di suministro global di chip. El a nota cu e infraestructura fuerte, e grupo di talento, y e ambiente pro-negoshi di e ciudad-estado ta haci'e un locacion ideal pa manufactura 'high-tech'.

Mirando padilanti

Micron ta bisa cu e fabrica nobo lo ta un di su facilidadnan mas avansa te awo. Door di combina diseño di chip avansa, automatizacion di AI, y operacionnan sostenibel, e compania tin como meta pa keda competitivo contra rivalnan manera Samsung y SK Hynix.

Mientras demanda global pa memoria ta subi cu e demanda di AI, 'cloud computing', y centronan di data, e facilidad nobo na Singapore lo hunga un rol vital den e strategia a largo plaso di Micron — y den e futuro digital di mundo.

Cu su ultimo compromiso di \$24 biyon, Micron ta apostando grandi riba Singapore — y riba e rol central cu chipnan di memoria lo hunga den impulsa e revolucion di AI.

Tratado comercial inmenso entre UE y India ta promete rebaho grandi di tarifa

DEN un momento decisivo pa comercio global, Union Europeo y India a conclui exitosamente un Tratado di Comercio Liber (FTA) despues di añanan di negociacion. Lidernan di ambos banda a elogia e acuerdo como un victoria grandi pa cooperacion economico, cu Prome Minister Indio Narendra Modi yamand'e e *"mama di tur tratado comercial."*

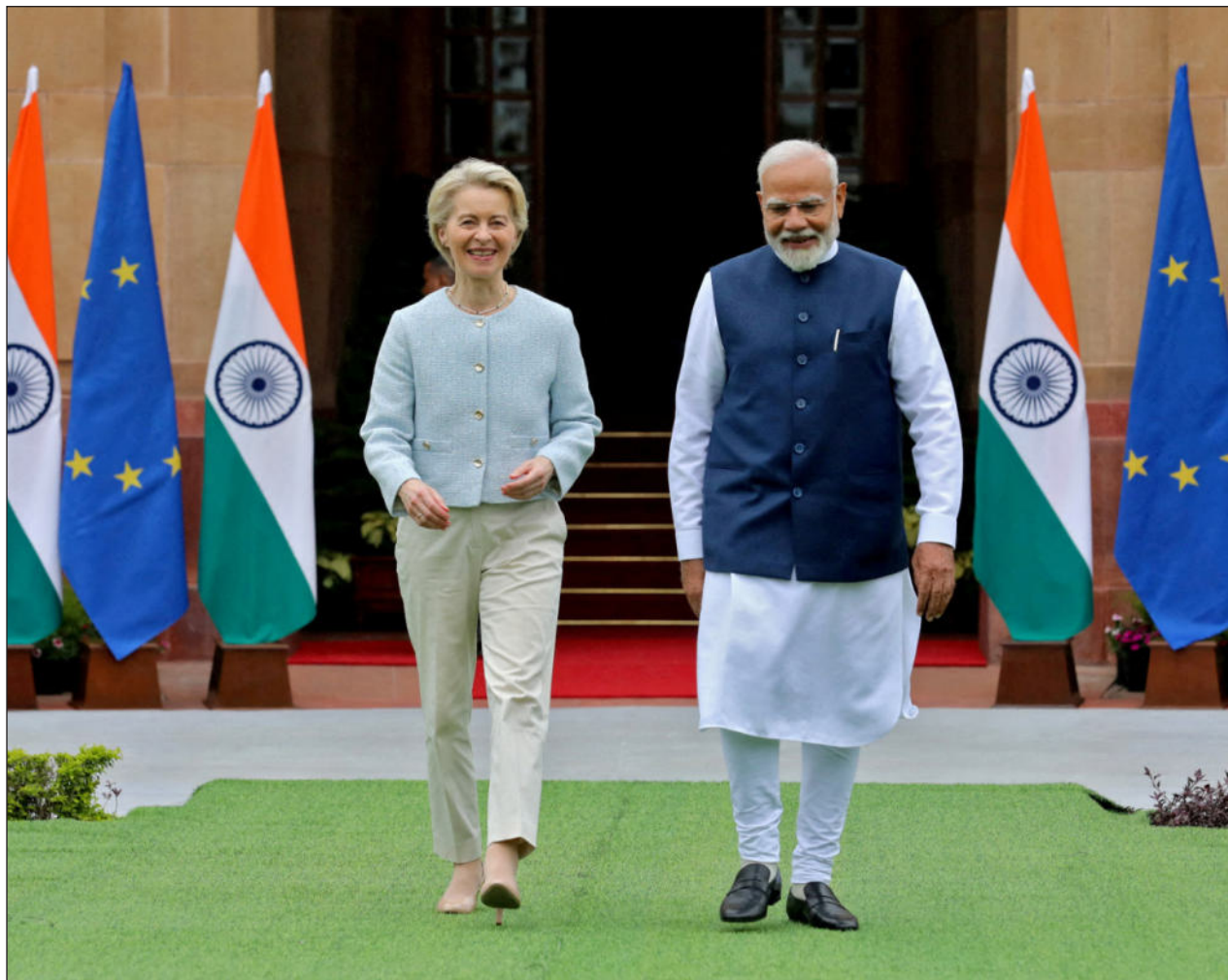
E acuerdo, cu ainda mester wordo ratifica pa ambos banda, lo crea un di e zonanan di comercio liber mas grandi na mundo—afectando rond di 2 biyon hende y cubriendo un kwart di e GDP global. E tin como meta pa recorta tarifa, expande acceso na mercado, y impulsa exportacion pa ambos region.

Kico tin den e trato?

E acuerdo ta inclui reduccion mayor di tarifa. UE lo elimina impuesto (duties) riba mas cu 96% di su exportacion pa India, incluyendo bienesnan clave manera makinaria, kimico, biña, y bebida alcoholico sterki. A cambio, India lo haya acceso di 'zero-duty' (sin impuesto) pa casi 99% di su exportacion a base di balor pa UE, beneficiando especialmente sectornan manera textiel, sapato, joyas, y producto agricola.

Un di e aspectonan mas comenta di e trato ta e bahamento di impuesto di importacion riba auto Europeo, cual actualmente ta enfrenta tarifa di te cu 110% na India. Bou di e terminonan nobo, e tarifanan ey lo baha na mas o menos 10% cu tempo pa te cu 250,000 vehiculo anualmente. Esaki ta spera di haci autonan Europeo 'premium' hopi mas pagabel den e mercado Indio.

Otro articulonan cu lo mira tarifa reduci ta inclui zeta di oleifi, juice di fruta,



cosmetica, y cos dushi (confectionery), dunando consumidornan Indio acceso mas amplio na producto Europeo. Di otro banda, bienes Indio manera specerij, producto di lama, y bienes di ingenieria lo haya un mercado mas grandi y competitivo na Europa.

Un impulso pa ambos economia

Analistanan comercial ta bisa cu e trato por spaar exportadonan Europeo mas cu €4 biyon pa aña na tarifa, mientras tambe dunando negoshinan Indio un chens pa escala globalmente. Cu e acuerdo aki, ambos partido ta buscando pa impulsa nan presencia strategico y economico mas leu cu socionan tradicional manera China of Merca.

UE ta actualmente e di tres socio comercial mas grandi di India, representando rond di 10% di e comercio total di India. India, di su banda, ta un mercado di crecimiento rapido cu UE

tabata ansioso pa drenta mas profundamente.

Aunke e trato ta finalisa den principio, ainda e mester pasa varios obstaculo legal y politico. Parlamento Europeo y estadonan miembro individual di UE mester aprob'e, mescos cu e gabinete di India. Oficialnan ta bisa cu e acuerdo por drenta na vigor denter di e proximo aña.

Den un contexto mas amplio, e FTA aki ta bin mientras tanto India y UE ta trahando pa diversifica comercio y reduci dependencia riba China. Tambe e ta un señal di aliniacion creciente entre e dos democracianan pa locual ta trata maneho economico y liderazgo comercial global.

Unabes implementa, e trato aki por bira un modelo pa acuerdonan futuro den un economia global cada bes mas fragmenta.

Un homber salba despues di 24 ora riba lama

Rond di 50 temi hoga

UN boto di migrante purbando pa crusa peligrosamente for di Tunisia pa Europa a zink den Lama Mediterraneo e siman aki, lagando un homber rescata y rond di 50 otro cu ta ser temi cu a hoga, segun oficialnan y gruponan humanitario.

E unico sobreviviente a wordo recoge pa un barco di carga despues di a pasa casi 24 ora ta drif den awa, gara na restonan di e boto. Despues el a wordo transferi pa Malta pa tratamiento medico. Autoridadnan no a publica su number ni nacionalidad.

E tragedia a wordo reporta prome pa Alarm Phone, un organisacion no-gubernamental cu ta opera un liña di emergencia pa migrantenan den peliger riba lama. E grupo a bisa cu e sobreviviente a conta nan cu tabatin mas o menos 50 hende abordo di e boto y cu e ta kere cu ningun di e otro nan a sobrevivi.

Lama bruto y un ruta peligroso

E naufragio a sosode durante condicionnan di mal tempo causa pa Tormenta Harry, cual a pasa over di partinan di Mediterraneo central den dianan recién. Biento halto y olanan fuerte ta wordo keri di a contribui na e zinkmento di e boto y a complica esfuersonan di rescate.

E crusada di Mediterraneo entre Norte Africa y zuid Europa ta ampliamente considera como un di e rutanen di migracion mas peligroso na mundo. Migrantenan hopi biaha ta biaha den boto yen di hende y mal ekipa, lansa pa traficantenan cu ta duna prioridad na velocidad riba siguridad.

Organisacionnan humanitario ta bisa cu mal tempo regularmente ta converti e biahenan aki den un biahe fatal, specialmente ora botonan sali a pesar



di advertencianan di condicionnan peligroso di lama.

Un patronchi di tragedia

E ultimo incidente aki ta añadi na un number creciente di naufragio mortal reporta den simannan recién. Agencianan internacional ta adverti cu cientos di migrante ta wordo temi perdi of morto despues di multiple incidente den Mediterraneo central desde comienso di aña.

Segun e Organizacion Internacional pa Migracion (IOM), mas cu 1,300 hende a muri of desaparece purbando di crusa e Mediterraneo aña pasa. Hopi di e mortonan ey a sosode riba rutanen saliendo for di Tunisia y Libia.

Den varios caso recién, sobrevivientenan a reporta cu nan a mira otro boto desaparece den lama, subrayando con lihe tragedianan por pasa sin wordo nota den e areanan inmenso di awa habri.

Yamada pa accion

Gruponan di derecho y organisacionnan di rescate ta bisa cu e naufragio ta resalta e necesidad urgente pa operacionnan di buskeda-y-rescate expandi,

mescos cu rutanen di migracion mas sigur y legal pa preveni hende di recorri na traficantenan.

Alarm Phone a bisa cu nan ta sigui ricibi yamada di auxilio tur dia, pero esfuersonan di rescate hopi biaha ta retrasa debi na mal tempo, recurso limita, of disputa hurisdiccional tocante ken ta responsabel pa responde.

Criticonan ta argumenta cu maneho di migracion Europeo a enfoca mas riba disuasion (deterrence) cu proteccion, pushando migrantenan pa tuma rutanen mas peligroso y purba crusa hasta den condicionnan di winter.

Un testigo so

Pa awo, e homber rescata ta keda e unico testigo di locual a pasa abordo di e boto. Autoridadnan ta trahando pa verifica detayenan di e zinkmento, pero sin otro sobreviviente haya, speranza di rescate a desaparece.

Mientras Mediterraneo un biaha mas ta tuma bida, e incidente ta para como un recordatorio tristo di e costo humano di migracion — y di e hopi biahenan cu ta termina leu for di costa, sin wordo mira y sin wordo scucha.

Hefe di NATO ta duna advertencia cla

Europa ainda mester di Merca

E Secretario-General nobo di NATO, Mark Rutte, no a draai rond e siman aki ora a puntr'e tocante e habilidad di Europa pa defende su mes sin sosten militar Mericano. **Papiando cu legisladonan Europeo, Rutte a bisa cla:** Cualquier hende cu ta kere cu Europa por maneha su propio defensa independiente-mente di Merca ta “soñando” — y e ta desea nan “bon suerte.”

E comentario, cu a hala atencion den capitalnan di UE, tabata menos un atake y mas un advertencia franco tocante e estado actual di capacidanan militar Europeo. Rutte, e ex-Prome Minister Hulandes, a tuma liderazgo di NATO over den un tempo caminda e compromiso di Merca na e aliansa ta bou di scrutiny creciente, particularmente cu Donald Trump na poder.

Kico Rutte realmente tabata kiermen

Rutte no tabata criticando ambicionnan di Europa. En bes di esey, el a enfatisa cu construi e tipo di poder militar necesario pa berdadero independencia — specialmente disuasion (deterrence) nuclear — lo ta masivamente costoso y lo tuma decadanan. “E lo rekeri nivelnan di gasto cu nunca nos a yega di mira, hopi mas leu cu e meta di 2% di GDP cu mayoria pais di NATO ainda ta luchando pa cumpli cu ne,” el a bisa.

Esaki ta bin meymey di combersacionnan renoba den algun circulo Europeo tocante “autonomia strategico” — e idea cu UE un dia por defende su mes sin depende di Merca pa tur cos, for di inteligencia te na forsa aereo y proteccion nuclear.

E realidad tras di e retorica

A pesar di progreso recien, Merca ainda ta representa casi 70% di e gasto militar total di NATO. Paisnan Europeo ta invertiendo mas, y un acuerdo recien di NATO ta pone un meta di gasto di defensa di 5% pa 2035, pero Rutte ta bisa cu e diferencia (gap) ta keda enorme. “Simplemente nos no por iguala e escala y preparacion di forsan Mericano den termino cortico,” el a bisa.

Su comentarionan ta sigui declaracionnan recien di algun lider di UE — manera e Presidente di Finlandia — sugeriendo cu Europa eventualmente por para riba su mes pia. Pero e mensahe di Rutte ta cu, pa awo y den futuro previsible, esey no ta realistico.

No un popchi — simplemente pragmatico

Criticonan por mira Rutte su remarkenan como si e ta sigui e liña di Merca, pero su posicion ta refleha e echonan strategico y logistico real. Tambe e ta alinea cu su meta mas amplio di mantene NATO uni — algo cu e ta bisa ta aun mas crucial den



luz di agresion continuo di Rusia na Ucrania y instabilidad den Medio Oriente.

Rutte a pidi tambe pa mas inversion den defensa Europeo, no menos. Pero e ta kere cu e forsa di NATO ta sinta den unidad transatlantico, no separacion. “Nos ta mas fuerte hunto,” el a bisa, añadiendo cu dividi e aliansa lo beneficia solamente adversarionan.

Cu menasan global creciendo y politica Mericano impredecibel, Rutte su papia directo kisas ta net locual Europa mester tende. **Su mensahe:** No stop di construi defensa Europeo — pero no gaña boso mes tampoco.

Europa kisas un dia por para su so. Pero p'awo, ainda e ta para mas halto cu Merca na su banda.

DESTINY SECURITY

WE'RE HIRING

SECURITY GUARD

REQUIREMENT :

- FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

SEND US YOUR CV
by whatsapp

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

5947937

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Deporte di ahedres invita pa participa na Panama2026

Comite Olimpico Arubano a reuni cu Aruba Chess Federation

DESPUES di a ricibi e noticia cu e deporte di ahedres a ser inclui como deporte invita na e Weganan Suramericano di Hubentud Panama2026, a ricibi e peticion oficial di **“Aruba Chess Federation”** cu e deseo di kier mira e posibilidad di participacion. A base di e peticion aki, a reuni cu federacion local di ahedres pa asina combersa riba e posibilidad.

E reunion cu presidente Jose Pesqueira y secretaria Carol Williams tanta uno ameno, unda a elabora kico tur Aruba Chess Federation ta haci actualmente, con e proceso di entrenamiento ta bay y ken ta e posibel candidatonan pa por participa na Panama2026. Mester bisa cu e federacion di ahedres ta muestra di ta bon activo, incluyendo di tin entrenamiento regular na Centro di Barrio Dakota, tin e proyecto **“Ahedres ta bay den bario”** y ta conta cu un gran cantidad di persona activo den e mundo di ahedres.

Den e caso di Comite Olimpico Arubano (COA), Directora Tecnico Monica Fajardo a duna un splicacion amplio di e proceso tecnico cu ta conta pa tur federacion miembro cu ta haci e proceso di participacion na un di e Weganan deportivo, ademas di duna di conoce cu ta desea un reunion cu e entrenadornan pa asina mira e plan di entrenamiento. Alabes a reuni director di Desaroyo Patrick Werleman, cu a splica e parti di “anti-doping” y otro reglamentonan cu lo mester compronde pa asina posiblemente forma parti di un delegacion di COA. Finalmente, a splica e proceso di participacion como miembro di TEAMARU y kico tur esaki ta encera.

COA y Aruba Chess Federation a haci algun palabracion pa asina sigui cana e proceso pa mira si ahedres lo forma parti di e delegacion cu lo bay Panama2026.

COA ta contento pa mira mas federacion local cu ta traha duro pa hiba nan deporte pa dilanti, y ta felicita Aruba Chess Federation pa e proceso cu e ta hiba.





Di sneeuw pa skeleton:

E ekipo di invierno mas grandi di Sur Africa ta bay Italia

PA prome biaha den su historia, Sur Africa lo manda cinco atleta na un Weganan Olimpico di Invierno (Winter Olympics), e cantidad mas grandi cu el a yega di presenta na un solo edicion di e Weganan. E ekipo ta rumbo pa Milano Cortina 2026, planea pa core di 6 pa 22 di februari den parti noord di Italia, y lo competi den cuater deporte diferente: **Ski alpino**, **ski estilo liber (freestyle)**, **skeleton**, y **ski 'cross-country'**.

E anuncio a bin e siman aki for di e Confederacion di Deporte y Comité Olimpico di Sur Africa (SASCOC), marcando un momento di orguyo pa un pais miho conoci pa su prestacionnan den Olimpiada di Zomer. Anteriormente, e ekipo mas grandi di Sur Africa pa Weganan di Invierno tabata cuater atleta na e Weganan di 1960 na Squaw Valley.

Un ekipo hoben y diverso

E ekipo ta inclui dos 'teenager': **Thomas Weir di 17 año y Lara Markthaler di 18 año, ambos cla pa competi den eventonan di ski alpino**. E atletanan hoben aki ta representa un generacion nobo di Sur Africanonan involucrando nan mes cu deportenan di invierno, a pesar di e falta di tereno cubri cu sneeuw den e pais.

Hunto cu nan ta Malica Malherbe (21) den ski estilo liber, Nicole Burger (31) den e evento di skeleton, y Matthew Smith (35) den ski cross-country. E mix aki di hubentud y experiencia ta musta con e escena di deporte di invierno na Sur Africa ta creciendo y diversificando.

Tur cinco atleta lo ta haciendo nan debut den Olimpiada di Invierno, y pa hopi, simplemente cualifica ta un victoria riba su mes. Pero tambe nan lo competi cu orguyo y ambicion, sperando di inspira futuro atletanan na cas.

Liderazgo y sosten tras di cortina

E ekipo lo wordo lidera pa Alex Heath, un atleta cu a participa tres biaha den Olimpiada di Invierno pa Sur Africa, kende lo sirbi como 'chef de mission'. Su presencia ta añadi un capa di experiencia y guia (mentorship), specialmente importante pa e atletanan mas hoben cu ta nabegando nan prome biaha Olimpico.



Den un movcion alentador, SASCOC tambe a introduci un programa di incentivo di prestacion pa recompensa atletanan cu yega e podio — un señal cu atletanan di invierno ta wordo reconoci mas seriamente riba e escenario deportivo nacional.

Un presencia creciendo den deporte di invierno

Aunke Sur Africa nunca a gana medaya na un Olimpiada di Invierno, su participacion creciente ta manda un mensahe fuerte. *"No ta trata solamente di medaya, ta trata di crea visibilidad y caminda pa futuro atletanan,"* SASCOC a bisa den un declaracion.

Cu deportenan manera ski y skeleton tradicionalmente domina pa nacionnan cu clima di sneeuw, e inclusion di Sur Africa ta resalta e alcance global expandiendo di e Weganan di Invierno. Acceso mehora na facilidadnan di entrenamiento internacional y sosten aumenta ta yudando atletanan for di nacionnan di invierno "no-tradicional" drenta e escena.

Mirando pa Milano Cortina 2026

E Weganan di Milano Cortina lo tuma luga den localidadnan escenico rond di Italia, combinando e ciudad di Milan cu e pueblo historico di resort alpino Cortina d'Ampezzo. Mas cu 100 evento lo wordo teni den disciplinanan for di snowboarding te biathlon.

Mientras Team Sur Africa ta prepara pa tuma parti den e escenario mundial aki, nan presencia so caba ta un victoria pa diversidad, representacion, y e spirito di e Olimpiada. Cu cinco atleta fuerte, nan lo carga e bandera di nan pais den e sneeuw — y den historia.

Prome impresionnan:

Autonan di Formula 1 di 2026 ta yega pista

E autonan di Formula 1 di 2026, cu tabata wordo spera cu hopi anticipacion, a haci nan prome aparicion riba pista — y e veredicto trempan di e coredonan ta cla: **Nan ta desafiante, diferente, pero toch ainda hopi “F1”.**

Shete ekipo a tuma parti den e prome test tras di porta cera na Circuit de Catalunya na Barcelona, dunando coredonan e chens pa sinti con e autonan radicalmente nobo ta comporta bou di condicionnan real. E autonan ta traha pa cumpli cu reglamentonan tecnico nobo y amplio cu lo defini e siguiente capitulo di e deporte, cu un enfoke mas fuerte riba electrificacion, eficiencia di energia, y motornan hibrido mas lihe.

“No facil, pero no imposibel”

E coredo hoben di Mercedes, Kimi Antonelli, a yama e experiencia “*complica pero no imposibel*” despues di a drenta den e Mercedes W17 spec-2026. El a nota cu aunke e auto ta maneha diferente for di generacionnan anterior, particularmente den ‘overtaking’ (pasa auto) y entrega di poder (power delivery), ainda e tabata sinti manera algo cu e por adapta na dje cu tempo.

Antonelli tambe a elogia e ‘driveability’ di e unidad di poder nobo, sugiriendo cu e desaroyo di Mercedes riba e banda electrico-hibrido ya caba tabata dunando resultado prometedor. Su compañero di ekipo George Russell a comparti e sentimento ey, bisando cu e W17 tabata sinti “*bastante impresionante*” y “*emocionante*” pa core, specialmente riba un circuito exigente manera Barcelona.

Adaptando na cambio

E reglamentonan nobo ta aumenta significativamente e componente di poder electrico, cu un division 50/50



entre combustion interno y energia electrico. Como resultado, coredonan mester pensa riba recuperacion di energia, strategianan di despliego (deployment), y hasta estilo di core.

Gabriel Bortoleto di Audi, haciendo un di su prome salidanan oficial den ekipo di F1, a describi e sentimiento como “*diferente na cualkier cos cu mi a yega di core prome.*” El a compara algun característica cu autonan di categoria mas abou debi na e ‘downforce’ reduci, pero a bisa cu e auto toch tabatin velocidad y agilidad impresionante.

Franco Colapinto di Alpine y Liam Lawson di Red Bull Ford ambos a comenta riba e curva di siña dificil. Colapinto a nota cu comportacion di tayer y puntonan di brake tabata “*totalmente diferente,*” mientras Lawson a bisa cu compronde maneho di energia tabata “*mita di e bataya.*”

Ekiponan ainda ta purba yega

No ta tur ekipo tabata cla na tempo. Aston Martin y Williams supuestamente

a perde e test inicial debi na retraso den finalisa nan autonan di 2026. Esaki ta resalta con desafiante e transicion pa e reglanan nobo tabata pa ingeniero y diseñadornan.

E test na Barcelona ta wordo considera un “shakedown” — mas tocante colecta data y feedback cu tempo di buelta (lap times). E siguiente test grandi, planea pa Bahrain, lo ta habri pa media y fanatico, ofreciendo e prome bista completo di e ‘grid’ di 2026 den accion.

Mirando pa futuro den un era nobo

E autonan di 2026 ta representa un cambio fundamental den tecnologia y diseño di F1. Mas lihe, mas electrico, y cu perfilnan aerodinamico diferente, nan ta marca un paso balente pa sostenibilidad mientras nan ta busca pa preserva e emocion di careda.

Te awo, e coredonan ta parce cautelosamente optimista. E autonan por ta “complica,” pero nan ta manehabel — y potencialmente un cambio grandi (game-changing) pa e deporte.

Anta Sports ta cumpra 29% di accion den Puma

Ta bira accionista mas grandi

COMPANIA Chines di paña di deporte Anta Sports Products a yega na un acuerdo pa adkiri un participacion di 29% den e marca di deporte Aleman Puma pa €1.5 biyon, haciend'e e accionista mas grandi den e compania. E trato, confirma e siman aki, ta marca un paso significativo den e expansion continuo di Anta den e mercado global di paña deportivo y ta diversifica su portfolio di marcanan atletico Occidental aun mas. Basa na Jinjiang, China, Anta ya caba ta un di e firmanan di paña deportivo mas grandi na Asia y tabata persiguiendo crecimiento global agresivo den añanan recién.

E participacion recientemente adkiri tabata teni anteriormente pa e firma di inversion Artemis SA, e compania 'holding' di biyonario Frances François Pinault. Cu e transaccion aki, Anta ta solidifica su presencia na Europa y ta fortifica su influencia den e sector di paña deportivo di prestacion (performance) y estilo di bida (lifestyle).

Expansion strategico

E movecion di Anta ta wordo mira como parti di un strategia mas amplio pa posiciona su mes como un competido global pa gigan-tenan di industria manera Nike y Adidas. E compania ya ta doño di varios marca internacional, incluyendo Salomon, Arc'teryx, Wilson, y Atomic, via su asociacion den Amer Sports Group, cual el a adkiri na 2019 hunto cu un consorcio.

Cu Puma añañi na su portfolio di inversion, Anta awo tin lasonan directo cu un otro marca Europeo di perfil halto conoci pa su asociacionnan den futbol, atletismo, y moda. Puma, cu su sede na Herzogenaurach, Alemania, ta un di e marcanan di deporte mas bieu y mas reconoci mundialmente.

Reaccion di mercado y implicacionnan

E trato a hala atencion significativo den mercadonan tanto Europeo como Asiatico, ya cu e ta resalta e rol creciente di capital Chines den marcanan di consumidor Occidental grandi. Analistanan ta bisa cu e adkision ta refleha confiansa den Puma su crecimiento a largo plaso y su habilidad pa capitalisa riba tendencianan di deporte global.

Puma a presta stabilmente den añanan recién, creciendo su presencia den moda di 'lifestyle' y manteniendo lasonan fuerte cu celebridad y atletanan. E marca ta un sponsor pa ekiponan y atletanan mayor den deporte global, incluyendo clubnan di futbol y competidonan Olimpico.

Anta, mientrastanto, tabata expande tanto organicamente como via adkisionnan strategico. Su modelo a inclui retene liderazgo local denter di companianan adkiri, permitiendone marcanan mantene nan identidad unico mientras nan ta beneficia di e escala di manufactura y distribucion di Anta.



Un tendencia global

E adkision ta parti di un tendencia creciente di companianan Chines invirtiendo den marcanan Europeo, particularmente den moda y paña deportivo, mientras nan ta busca pa amplia nan base di consumidor y probecha di e balor di marca estableci.

Cu e movecion aki, Anta ta bira un actor clave den forma futuro di Puma, aunke ningun cambio inmediato den gerencia of operacionnan di Puma a wordo anuncia. E trato ainda ta sometido na aprobacion regulatorio final pero ta spera di cera den e lunanan binidero.

Mientras competencia global ta keinta den e industria di paña deportivo, e presencia creciente di Anta ta señala un cambio den dinamica di poder, cu firmanan Asiatico birando cada bes mas influyente den forma mercadonan di consumidor Occidental.

**100% FREE
SPAY & NEUTER**

**FOR ALL DOGS & CATS AT
PARTICIPATING VETS
REGISTER TODAY:**

WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM

Stimami. Sterilisami.


LANTA 'RIBA
RADIO SHOW

f/lantariba
dialuna - diabierna
6:30am - 9:00am



AWE Mainta

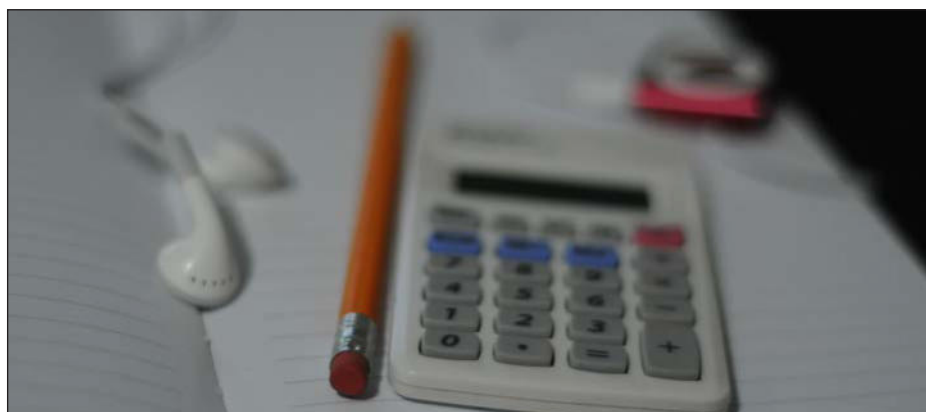
Anochi di informacion di Arubalening

DEPARTAMENTO di Enseñansa Aruba (DEA), seccion Studiefaciliteiten, ta recorda studiantenan cu ta desea di bin na remarca pa un Arubalening entrante augustus 2026 cu mester cuminsa na tempo cu e proceso di aplicacion.

Pa yuda cu e proceso aki ta organisa un anochi di informacion tocante Arubalening diahuebs 29 di januari proximo. Esaki lo tuma luga den MFR 1 y 2 na Departamento di Enseñansa Aruba na Stadionweg 37 y lo cuminsa pa 7or di anochi.

E anochi di informacion aki ta specialmente pa studiantenan cu ta desea di cuminsa studia cu Arubalening, sea e aña aki of den futuro. Ta recomenda studiantenan den voorexamen klas y examen klas pa asisti na e anochi di informacion aki. Mayornan tambe ta mas cu bonbini.

Ta pidi e studiantenan pa registra pa e anochi di informacion via website www.ea.aw.



Mas informacion

Pa cualkier pregunta relaciona cu Arubalening por manda un e-mail na arubalening@ea.aw of un whatsapp na 594-4140.

Pa mas informacion por acudi na nos website ww.ea.aw y busca Arubalening (Portal) na letter A den e alfabet menu. Tambe ta sugeri studiantenan pa sigui Departamento di Enseñansa Aruba riba Facebook y/of Instagram @EducationAruba pa keda na altura di tur informacion.

CEDE Aruba ta invita comunidad y companianan pa conecta y crea impacto colectivo

COMO parti di e Common Good Conference cu ta tuma luga e siman aki, diferente organisacion na Aruba ta muestra con nan ta traha diariamente pa fortalece impacto social y comunitario. Un di nan ta CEDE Aruba, un organisacion di desaroyo cu ta apoya fundacion- y iniciativanan comunitario cu enfoca riba impacto social, cultural y hubenil.

Segun su director, Daniel Tecklenborg, CEDE Aruba tin un rol di conector entre organisacion, fundacionnan y sector priva, facilitando colaboracion cu e meta pa amplia impacto positivo den comunidad.

“Nos ta invita tur hende cu kier haci algo bon pa comunidad pa bin, conecta y mira con nos por haci mas impacto hunto,” segun Daniel Tecklenborg.

Dia 29 di januari, CEDE Aruba lo ta presente durante e Common Good Expo na Renaissance Wind Creek Convention Center, caminda e comunidad lo por pasa, conoce e organisacion y topa hopi otro fundacion y iniciativa cu ta traha pa bon comun. E expo ta ofrece un plataforma pa intercambio di informacion, networking y inspiracion.

Durante e evento, cada bishitante lo haya informacion riba



e servicio di CEDE Aruba, e trabou di otro fundacionnan, y oportunidad pa conecta cu iniciativanan cu por fortalece impacto social, tanto pa individuo como pa companianan cu kier contribui mas activamente na comunidad.

CEDE Aruba ta invita no solamente cada ciudadano, pero tambe companianan cu ta interesa den responsabilidad social y desaroyo sostenibel, pa explora con nan por mehora nan impacto y colabora cu iniciativa local.

“E expo ta un luga pa inspira, conecta y pone ideanan den accion na beneficio di nos comunidad,” segun Tecklenborg

Pa medio di e Common Good Expo y Conference, CEDE Aruba ta reafirma su compromiso pa crea conexionnan cu ta genera cambio positivo y duradero, invitando tur interesado pa forma parti di un movimiento colectivo pa un Aruba mas fuerte y solidario.

Dia Internacional di Energia Limpi 2026:

Un compromiso pa hende y p'e planeta

DIA 26 di januari, mundo a celebra Dia Internacional di Energia Limpi, un fecha estableci pa Nacionnan Uni desde 2023 pa reflexiona riba e importancia di un transicion energetico husto y inclusivo.

E aña aki, e mensahe central ta enfoca riba e reto dobel cu nos planeta ta enfrenta: no laga ningun hende atras y proteha nos planeta. Directie Natuur en Milieu (DNM) ta desea di aporta cu algun recomendacion di bon practica pa yuda spaar placa na coriente y asina yuda nos planeta.

Dia 26 di januari ta scogi pa Nacionnan Uni (resolucion A/77/327), no solamente pa conscientisa, sino tambe pa celebra e fundacion di e Agencia Internacional di Energia Renobabel (IRENA) na aña 2009. IRENA ta e plataforma global cu ta guia paisnan den nan transicion pa un futuro energetico mas limpi y sostenibel. E celebracion aki ta sirbi como un yamada pa nos reflexiona riba nos mesun transicion energetico, poniendo atencion riba e hecho cu cambiando pa fuentenan manera solo y biento no ta solamente un meta ambiental, sino un compromiso social pa garantiza bienestar y inclusion.

Como un isla cu tin e privilegio di tin solo y biento na abundancia, esaki por nifica cu Aruba por accelera adopcion di tecnologia renobabel pa reduci dependencia riba combustibel fosil y baha contaminacion, contribuyendo asina na e meta mundial di SDG #7. Na Aruba, solo ta gratis y e ta un di e miho inversionnan pa baha bo recibo di coriente a largo plaso. Pues, si bo tin e posibilidad, considera pone un par di panel solar.

Energia en general ta e curason di e desaroyo moderno, pero e manera cu ta produci esaki mester cambia. Segun datonan di Nacionnan Uni, ainda tin riba 600 miyon di hende rond mundo cu ta biba den scuridad, sin acceso na coriente confiabel. Mas di 85% di e personanan aki ta biba den e region di Sub-Sahara na Africa. Pa e comunidadnan vulnerabel aki, e falta di energia ta stroba educacion, cuido di salud y oportunidad economico. Asina marando nan den un ciclo vicioso di pobreza.

Un reto pa salud y medio ambiente mundialmente

Mas di 1.5 bion hende ainda ta depende di sistema di cushina cu ta dañino pa nan salud, manera kima palo of otro material. Esaki ta afecta e salud di e famia y ta contribui na degradacion di nos medio ambiente.

Energia limpi como e solucion pa cambio climatico

E ciencia ta cla: Pa limita e efectonan di cambio climatico, nos mester stop di depende riba combustibel fosil (petroleo, carbon y gas), cual ta e causa principal di e gasnan cu efecto

dañino pa medio ambiente.

E solucion ta den e recursonan cu nos tin den abundancia den nos naturalesa: Solo, biento, awa y calor di tera. E fuentenan aki ta renobabel y casi no ta emiti polucion. Ademas di genera energia limpi, e enfoke mester ta riba “eficiencia energetico”—uza menos energia pa logra e mesun resultado den transporte, construccion y luz, locual ta spaar placa y ta reduci contaminacion.

Un luz den horizonte

No obstante e retonan, tin noticia positivo. E capacidad di energia renobabel instala ta sigui crece tur aña. Na paisnan den desaroyo, esaki a aumenta di 155 watt pa persona na aña 2015 pa un record di 341 watt pa persona recientemente.

Con abo por aporta na Eficiencia Energetico na Aruba

Pa spaar placa y yuda nos planeta, bo por cuminsa cu e pasonan aki:

- **Optimalisa uzo di airco:** Esaki ta e gasto di mas halto di corriente. Mantene bo airco na un temperatura constante (por ehempel 24°C of 25°C). Cada grado mas friu cu bo **pone, bo consumo ta subi. Tambe, corda haci mantencion regularmente.**
- **Probecha di biento y luz natural:** Aruba tin e bentaha di biento fresco constante. Habri bentana ora esaki ta posibel pa ventila bo cas y por uza “blackout curtains” durante e oranan di mas calor pa mantene e cas fresco sin mester di airco.
- **Cambia pa luz LED:** Si ainda bo tin e bombionan bieu, cambia nan pa LED. Nan ta **uza te cu 80% menos energia y ta dura mas largo.**
- **Desconecta locual bo no ta uza:** Hopi aparato electronico, manera ‘charger’ di celular, t.v. y microwave, ta sigui uza un cantidad chikito di energia ora nan ta conecta pero paga.
- **Inverti den aparatonan “Inverter”:** Ora bo cumpra un frigid-aire of un airco busca algo cu tecnologia Inverter. Nan ta mas eficiente den e uzo di coriente compara cu modelonan tradicional.

DNM ta desea, pa e Dia Internacional di Energia Limpi 2026, nos uni pa un futuro unda energia limpi no ta un privilegio sino un derecho pa hende. E bienestar di nos poblacion y preservacion di nos ‘Planeta Tera’ ta bay man den man cu progreso tecnologico asina nos por sigui proteha nos medio ambiente.

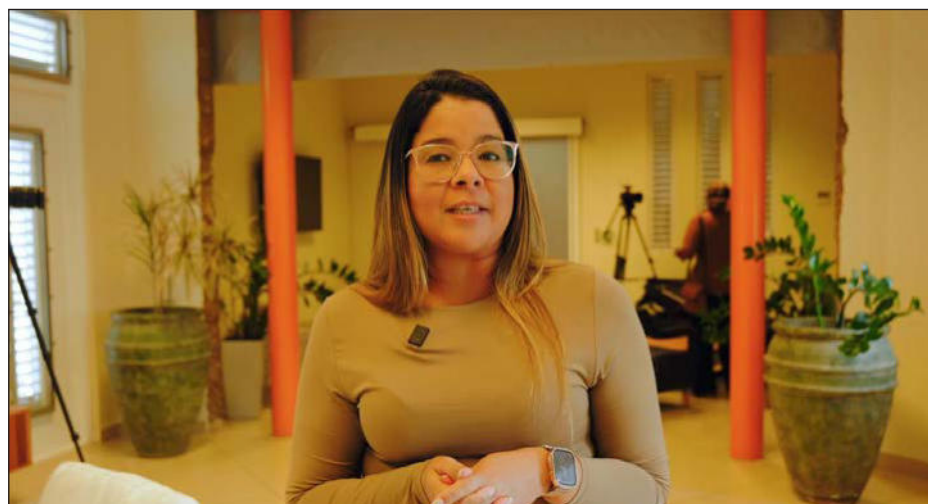
Club Kibrahacha ta promove bida activo y bienestar pa adulto mayor

COMO parti di e Common Good Conference y Expo di e siman aki, diferente fundacion riba Aruba ta comparti con nan ta traha pa fortalece e bon comun. Un di nan ta Club Kibrahacha, un fundacion cu ta enfoca riba bienestar social, mental y fisico di adulto mayor.

Segun su directora, Janely Nicolas, Club Kibrahacha ta ofrece un centro di encuentro di dia pa adulto mayor, caminda nan por participa den diferente actividad cu ta stimula interaccion social, movimiento y combersacion. E obhetivo principal ta pa preveni soledad y deterioro mental y fisico, manteniendo adultonan mayor activo y conecta cu otro.

“Nos ta crea un espacio caminda adultonan mayor por sali for di cas, topa cu otro, y keda activo mental y fisicamente,” e directora a bisa. Cu e embebecimento rapido di poblacion riba Aruba, e fundacion ta destaca cu e rol di organisacionnan cu ta traha cu adulto mayor ta bira cada dia mas importante. Segun e fundacion, actividad social regular ta esencial pa evita aislamiento y pa prolonga independencia y calidad di bida.

Club Kibrahacha ta mira e Common Good Expo como un oportunidad clave pa muestra nan trabou y pa fortalece colaboracion



cu otro fundacion, departamento gubernamental y sector priva. Nan ta enfoca riba crea mas conexion y sosten cu companianan cu kier contribui na bienestar di adulto mayor riba Aruba.

“Nos ta spera cu mas fundacion y compania lo uni cu nos pa fortalece e sosten pa adulto mayor,” segun Nicolas.

E fundacion ta invita e comunidad, otro fundacion y compania pa participa na Common Good Expo riba 29 di januari, cu lo tuma luga di 12:00 pm te 8:00 pm na Renaissance Wind Creek Convention Center. Un oportunidad pa conoce mas riba e iniciativa, conecta y contribui na un Aruba, caminda dignidad y bienestar pa adulto mayor ta central.

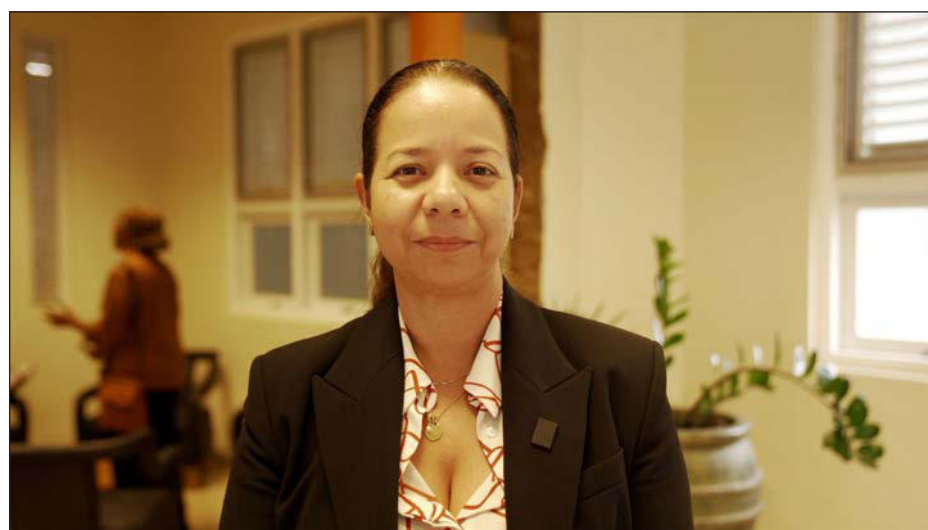
Organisacion cu ta traha cu adulto mayor ta uni su bos na e Common Good Conference

COMO parti di e Common Good Conference di e siman aki, diferente organisacion riba Aruba ta comparti nan experiencia y compromiso cu e bon comun. Entre nan tin un organisacion cu ta enfoca riba bienestar di adulto mayor, un grupo cu ta traha activamente pa aborda asuntonan relevante cu ta afecta e generacion di mas edad riba nos isla.

Segun Desiree Helder, e participacion den e conferencia ta un oportunidad importante pa crea mas concientisacion riba loke nan ta haci pa promove bienestar general di adulto mayor, tanto den area social, cultural como di cuido y dignidad.

“Nos ta participa den e Common Good Conference pa duna mas informacion riba loke nos ta haci pa bienestar general di adulto mayor na Aruba,” segun e representante.

E organisacion ta spera cu e conferencia lo sirbi como un plataforma pa conecta cu otro organisacion y instancia, pa fortalece comunicacion, crea relacion nobo y amplia colaboracion den e campo di common good. Segun nan, ora organisacionnan ta



bin hunto, ta posibel logra un miho comprension di e reto cu e sociedad ta enfrente y busca solucionnan cu ta beneficia tur hende.

E enfoke riba adulto mayor ta esencial pa un desaroyo social balansa, y e organisacion ta kere cu e Common Good Conference por contribui na un miho entendimento di con e cuido y integracion di adulto mayor ta forma parti di un sociedad sano y solidario.

E invitacion ta pa e comunidad participa activamente na e conferencia y expo, pa asina forma parti di e dialogo y contribui na un futuro unda bienestar, respet y dignidad ta central pa tur generacion riba Aruba.

Lotto ta introduci un miembro nobo di Instacash “In Between”!

DIAHUEBS 29 di januari, Lotto, e loteria di Aruba, ta contento di por anuncia un integrante nobo “In Between” den e famia di Instacash cu lo duna bo e oportunidad pa gana placa cash al instante!

Abo ta cla pa gana placa instantaneamente y no mester warda pa sorteo? Desde diabierna 30 di januari Lotto lo trece un adicon mas na e famia di Instacash cu ta yama In Between.

Con pa hunga:

Bishita bo rebendado di Lotto preferi y pidi pa e wegá di In Between desde diabierna awo. Ora bo cumpra e wegá di In Between, bo ta ricibi un ticket for di bo rebendado pa e wegá. Riba e ticket bo ta wak diferente suma di placa di varios hoki y tambe tin e seccion di “In Between Numbers”. Ora cu tin cuater (4) number of mas cu ta memey di e “In Between Numbers”, ta gana e premio corespondiente ilustra den e leyenda di premio abou. E prijs pa e ticket di In Between ta costa 3 florin y bo por gana diferente premio te cu e premio grandi di 6.000 florin!

Instacash ta duna bo e oportunidad pa hunga bo weganan preferi manera 5X The Cash, 10X The Cash, 20X The Cash, Bingo, Money Tree, e famia di Instant Jackpot, Shooting Star, Buckets of Cash, Strike, Stack-O-Cash, High Voltage Cash, Give Me 5, Sevens,



Crazy Wild Cash, Win it All y awo In Between cu ta duna bo e chens pa gana placa al instante!

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wegá, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wegá di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Comprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

MEP cu ofrenda floral na memoria di Betico Croes na Plaza Status Aparte

RIBA Dia di Betico, Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) hunto cu Fundacion Betico Croes a haci un ofrenda floral na memoria di nos lider inmortal y arkitecto di nos libertad, Betico Croes, na Plaza Status Aparte den curason di Santa Cruz.

Pa e momento special aki Parlamentario Xiomara Maduro a hiba palabra den nomber di MEP pa asina recorda Betico Croes su lucha pa awe nos por tin nos Status Aparte den Reino Hulandes. Un representante di Fundacion Betico Croes a hiba palabra tambe pa splica mas di nan meta pa conserva e memoria di Betico Croes bibo a traves di actividadnan cu lo wordo organisa na e Plaza Status Aparte cu ta Betico su logro di mas grandi pa Aruba.

E acto a conta cu presencia di e unico ruman di Betico na bida, sr. Hendrik Croes, cu a comparti un anecdota di e lucha di Betico pa logra Aruba su Status Aparte. Presente tambe tabata ex minister sra. Ella Tromp Yarzagraay y algun simpatisante cu semper tin



Betico den mente y curason. Special tambe tabata e presencia di un grupo di turista di cual uno tabata un di e nursenan cu tabata trata na e Hospital na Utrecht, Hulanda, na unda Betico tabata interna y despues a fayece.

Betico Croes ta e arkitecto di e libertad di Aruba, e lider inmortal di Movimiento Electoral di Pueblo, y su memoria ta sigui bibo den mente y curason di nos tur, tabata palabranan expresa pa Parlamentario Xiomara Maduro na e ocasion bunita aki.

Filosofo di Harvard y autor di buki renombra Michael Sandel a yega Aruba

Pa conferencia di Bon Comun

DIAMARS merdia, Prome Minister mr. Mike Eman, a ricibi Profesor di Filosofia Gubernamental y Politico y autor mundialmente reconoci, Michael Sandel, cu a yega hunto cu su esposa, pa forma parti di oradornan invita pa e conferencia di e Bon Comun cu ta tumando luga diabierna awo den Renaissance Wind Creek Convention Center.

Michael Sandel ta un profesor di filosofia politico na Harvard University y uno di e filosofonan publico mas influyente di mundo. Su trabounan ta concentra riba husticia, etica, democracia y e limite moral di mercado, y a wordo traduci na mas di 30 idioma. Su curso Justice a bira e prome curso di Harvard disponibel gratis online y riba television, cu a yega miyones di hende rond mundo.

Sandel ta autor di hopi buki di gran impacto, manera The Tyranny of Merit, What Money Can't Buy, Justice y Liberalism and the Limits of Justice, cu ta conecta filosofia politico clasico cu asuntonan



moral y civico mas compleho di nos tempo. El a duna conferencia na diferente pais y na institucionnan di prestigio manera Oxford, Sorbonne y e Library of Congress di Estados Unidos, y tambe a duna e BBC Reith Lectures.

Cu e compromiso claro pa hiba e filosofia mas leu cu academia, Sandel a lidera discusionnan publico global pa medio di television, radio y plataforma online, incluyendo debatenan transmiti na Brasil, Hapon, China, India y Reino Unidos. Su trabou recien ta inclui e curso online Tech Ethics, cu ta trata e dilemanan etico relaciona cu AI y tecnologia digital.

FUNARI ta pone inclusion y movilidad central den e bon comun

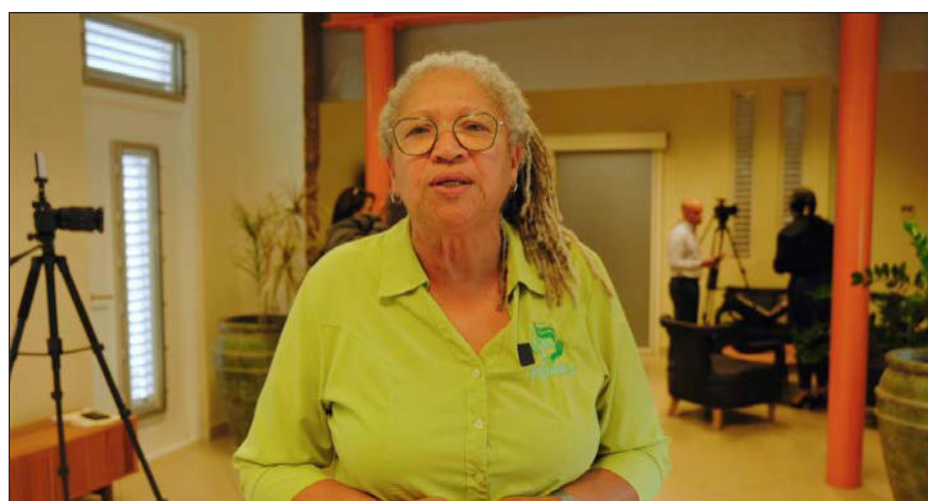
ANTICIPANDO e expo y conferencia diahuebs y diabierna di e Bon Comun, diferente fundacion na Aruba ta comparti con nan ta pone e bon comun den practica cada dia. Un di nan ta Fundacion FUNARI, un fundacion cu ta traha na bienestar di persona cu limitacion fisico.

Segun Brenda Rasmijn Maduro di Fundacion FUNARI, un di e retonan mas grandi pa un persona cu limitacion fisico ta movilidad y acceso na bida social. FUNARI ta responde na e reto aki pa medio di transporte special y un programa amplio di actividad cu ta permiti clientenan sali for di cas, participa den sociedad y sigui disfruta di bida.

“Nos ta uza transporte special pa duna nos clientenan e posibilidad pa yega tur caminda y participa activamente den bida social y diario,” Rasmijn Maduro a expresa.

Pa FUNARI, inclusion no ta solamente cuido fisico, pero tambe participacion social, conexion humano y calidad di bida. E fundacion ta ofrece diferente actividad pa stimula independencia, bienestar emocional y sentido di pertenencia.

E Common Good Conference y Expo ta mira como un oportunidad importante pa mostra e trabou cu fundacionnan ta haci na



Aruba y pa fortalece colaboracion entre organisacionnan. Segun FUNARI, ora fundacionnan bin hunto, nan por comparti reto, solucion y crece mas fuerte como un comunidad uni.

“Ora nos bin hunto, nos ta bira mas fuerte. Union ta haci forza,” segun e representante.

Fundacion FUNARI ta invita e comunidad pa no perde e oportunidad pa conoce mas di e iniciativa di bon comun na Aruba durante e Common Good Expo riba 29 di januari, na Renaissance Wind Creek Convention Center. Un oportunidad na unda tur fundacion ta presente, compartiendo nan mision y demostrando cu hunto, Aruba por sigui crece den inclusion, dignidad y solidaridad.

Filosofo reconoci Ad Verbrugge ta na Aruba como orado di conferencia di e Bon Comun



DIADOMINGO anochi, e filosofo Hulandes Ad Verbrugge, a yega Aruba como un di e oradonan principal pa e conferencia tan anticipa di e Bon Comun. E Common Good Conference ta

tuma luga diabierna dia 30 di januari 2026 na Renaissance Wind Creek Conference Center y ta conta cu un lista impresionante di orado.

APPAREL **BOAT ACCESSORIES**

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE **FIBERGLASS PRODUCTS**

Ad Verbrugge ta un filosofo Hulandes cu a studia filosofia na Universidad di Leiden y a haya su doctorado cu un disertacion riba Zijn en Tijd di Martin Heidegger, despues publica como *De verwaarlozing van het zijnde*. Verbrugge a bira docente principal na Vrije Universiteit Amsterdam, unda e ta duna les di filosofia social, cultural y economico, y a sobresali como miho docente mas cu un biaha.

Su trabou ta combina filosofia academico cu experencianan for di sociedad, y ta uza pelicula, literatura y diferente medio di comunicacion pa splica su ideanan mas miho. Cu su buki *Tijd van onbehagen* (2004), Verbrugge a gana reconocimiento amplio pa su critica riba sociedad occidental como un cultura cu ta bay leu di balornan tradicional. Verbrugge a bira un figura publico door di su aparicion den programanan manera *Tegenlicht* y *Het Filosofisch Kwintet*.

Den su obranan mas recien, incluyendo *Staat van Verwarring* (2013), el ta sigui profundisa riba temanan di individualisacion y fragmentacion social. Na 2015 el a co-funda Centro Ethos na Vrije Universiteit, y na 2016 a ricibi condecoracion como *Officier den Orden di Oranje-Nassau*.

Na 2018 el a crea e serie di television *Onderstromen*, unda el a bay den combersacion cu hende na costa di Hulanda riba preguntanan fundamental di bida.

Durante su yegada na Aruba

Prome Minister di Sint Maarten ta destaca importancia di cooperacion regional



PROME Minister di Sint Maarten Luc Mercelina a yega Aruba y a wordo ricibi pa Prome Minister di Aruba mr. Mike Eman. Durante su yegada, Premier Mercelina a expresa su aprecio pa e invitacion y a enfatisa riba e importancia pa fortalece amistad y cooperacion entre e islanan di Reino Hulandes.

Premier Eman a expresa cu e bishita no solamente ta un encuentro simbolico, sino tambe un paso importante pa traha hunto riba reto comun cu islanan chikito ta enfrenta den un mundo dinamico. El a indica cu ta mas cu 15 aña a pasa desde cu Prome Minister Mercelina su ultimo bishita na Aruba. E Common Good Conference ta ofrece un espacio oportuno pa pensa y dialoga riba futuro comparti.

E minister a hiba hunto cu Prome Minister Eman e idea cu, den pasado, islanan a concentra hopi riba supervivencia individual y demostracion di independencia. Sin embargo, segun Prome Minister Mercelina, e realidad actual ta muestra cu colaboracion y aliansa regional ta esencial pa enfrenta retonan global manera cambio climatico, cambio geopolitico y vulnerabilidad economico cu ta afecta islanan chikito.

Premier Mercelina a enfatisa cu Aruba, Sint Maarten y e otro islanan di e region ta forma parti di un grupo di Small Island

Developing States (SIDS) cu desafionan comun y necesidad pa comparti conocimiento, experiencia y recurso pa logra sostenibilidad y resiliencia pa futuro.

Segun e Premier Eman, e Common Good Conference ta un bon paso den e direccion corecto, creando un plataforma pa comparti loke ta e bon comun y con por uza esaki pa mehora calidad di bida di nos pueblonan.

Pa finalisa Prome Minister Mercelina su mensahe, expresando su honor pa ta presente na Aruba y su deseo pa algun dia di dialogo intenso por ta fructifero durante e conferencia. Alabes, el a invita Prome Minister Eman y Aruba pa sigui fortale relacion cu Sint Maarten, destacando cu hopi logro di Aruba tabata posibel pa medio di cooperacion, solidaridad y contribucion di ciudadano, incluyendo hende di Sint Maarten cu a forma parti di e historia y desaroyo di Aruba.



Fundacion Anti Droga Aruba cu yamada pa mas conscientisacion riba mal uzo di alcohol

COMO parti di e Common Good Conference y Expo, diferente organisacion riba Aruba ta comparti con nan ta traha activamente pa proteha e bon comun. Un di nan ta Fundacion Anti Droga Aruba, un fundacion cu ta enfoca riba prevencion di abuso di alcohol y droga, y riba reduccion di daño social cu esaki ta causa den comunidad.

Segun e fundacion, uzo/mal uzo di alcohol ta sigui ta un reto grandi riba Aruba, contribuyendo na accidentenan, incluso accidente fatal, cu tin impacto profundo riba famianan y sociedad. Pa medio di conscientisacion y educacion, Fundacion Anti Droga Aruba ta traha pa reduci e problema aki y pa promove un comunidad mas sano y responsabel.

“Nos meta ta cu tur hende por yega cas sigur, y cu comunidad tin informacion riba uzo y mal uzo di alcohol,” segun Romyko Winklaar di e fundacion.

E fundacion ta enfatisa cu informacion confiabel ta esencial, specialmente den un tempo caminda social media por distorciona mensahe y crea confusion riba e rol y servicio di organisacionnan cu ta traha



pa e bon comun. Segun Winklaar, e Common Good Expo ta un oportunidad importante pa comunidad por topa directamente cu e fundacion, conoce nan proyecto y comprende con nan trabou ta impacta bida diario di tur ciudadano.

Fundacion Anti Droga Aruba ta invita e comunidad Arubiano pa pasa na e Common Good Expo riba 29 di januari cu lo tuma luga di 2:00 pm te 8:00 pm na Renaissance Wind Creek Conference Center, pa bishita e booth di e fundacion, conoce mas riba nan trayecto y proyecto, y ricibi informacion riba con pa bira mas consciente den uzo di alcohol y prevencion.

Pa medio di nan participacion, e fundacion ta reafirma su compromiso cu e bon comun, cu e meta pa crea un Aruba mas sigur, mas consciente y mas saludabel pa tur.

Plataforma Nacional Herencia di Sclavitud ta promove consciencia, identidad y sanacion colectivo

PA cu e Common Good Conference, Plataforma Nacional Herencia di Sclavitud na Aruba ta comparti su mision pa fortalece consciencia historico, identidad cultural y cohesion social riba Aruba. E plataforma ta enfoca su trabou riba cuater dominio central cu ta contribui na e bon comun.

Un di e pilarnan principal ta empodera e comunidad, y en particular hende di descendencia Africano, pa investiga nan propio historia. No solamente pa medio di investigacion academico, sino tambe pa medio di buskeda personal di storia, memoria y relato di antepasadonan.

E plataforma ta conserva y documenta historia den diferente forma, entre nan video, potret y audio, cu meta pa preserva e legado aki y pasa esaki pa generacionnan futuro. E trabou educativo ta complementa cu enfoca riba conmemoracion y celebracion di dianan historico cu ta forma parti di e identidad colectivo di Aruba.

“Nos kier pa comunidad ta consciente di loke a pasa den pasado, pa nos por transforma e aspectonan negativo den forsa positivo den presente,” segun Sirelda Jackson, representante di e plataforma.

Pa medio di e Common Good Conference, e plataforma ta mira un oportunidad pa presenta su mes na comunidad, intercambia conocimiento cu otro organisacionnan y scucha idea/sugerencianan cu



ta biba den sociedad. Segun e plataforma, e aspecto social y e confianza colectivo ta esencial pa crea sanacion y progreso duradero.

E organisacion ta enfatisa cu un comprendemento profundo di historia ta contribui na un sentido mas fuerte di identidad comun, respet mutuo y responsabilidad comparti. Transformacion social, segun e plataforma, ta rekeri esfuerzo di tur hende den comunidad.

“Solamente hunto nos por transforma e herencia di pasado den un forsa pa futuro,” Jackson a agrega.

Pa medio di su participacion den e Common Good Conference, Plataforma Nacional Herencia di Sclavitud ta reafirma su compromiso cu e bon comun, invitando e comunidad pa participa activamente den dialogo, memoria y construccion di un Aruba mas consciente, solidario y uni.

Famianan a bin celebra Dia di Betico na MANA

DEN un ambiente caluroso y familiar unda famianan, mucha cu nan mayor, welo cu nan nieto y grupo di amigo- a bin hunto pa disfruta di un dia yen di cultura y creatividad. A savoria un dushi snack of cuminda crioyo y a participa na varios actividad special ariba e dia festivo aki.

Grandi y chikito a bira creativo cu e tayernan di artistanan Andreea Cavajdan y Jo-ann Ridderstap. Nan a crea un “Vision board” pa 2026 visualisando tur locual nan ta desea pa e aña aki y a siña tecnica pa pinta un paisahe di fantasia cu verf di awa.

Canando den “Hadrey di MANA” bishitantenan a ser inspira cu e coleccion di arte di STICUSA-Stichting voor de Culturele Samenwerking tussen Nederland, Indonesia, Surinam en de Nederlandse Antillen. E exposicion aki ta cortesia di UNOCA Aruba y ta duna un bista riba con arte a desaroya na nos isla entre 1950 y 1987.

Cu hopi interes bishitantenan a asisti na e charla “Evidencia a termino largo di adaptacionnan na cambionan climatologico”. E presentacion aki ta un compilacion di investigacion di arkeologo Harold Kelly di MANA te cu awo. Na final bishitantenan a haya e oportunidad pa haci tur nan preguntanan y intercambia cu arkeologo Kelly.

E exposicion nobo “Site-Walks, Side-Walks, Sight-Walks” di investigado y artista cu glas Bernadette van der Klooster a atrae hopi interesado. Nan a encanta e intercambio cu e artista cu tabata t’ey presente pa Dia di Betico. E exposicion ta uno hopi impresionante na unda e artista a traduci e storia y historia di pinturanan riba baranca den su arte di glas y poesia. E exposicion aki ta keda pa henter aña 2026 y lo tene diferente momentonan pa intercambio cu publico cu actividadnan specifico. Pues keda pendiente pa esaki!

Museo Arqueologico Nacional Aruba ta gradici tur cu a bishita, un y tur cu a yuda cu Dia di Betico 2026 y sigur nos boluntarionan! MANA ta situa na Schelpstraat 42 y ta habri pa publico di dialuna pa diabierna di 9’or di mainta pa 5’or di atardi. Sigui nos pagina riba Facebook National Archaeological Museum Aruba y bishita nos website www.manaruba.org pa mas informacion tocante actividadnan pa publico.



Departamento di Asunto Social ta reenfora bienestar comunitario durante Common Good Conference

DEN cuadro di e Common Good Conference, Departamento di Asunto Social ta comparti su rol central den promocion di bienestar social pa e comunidad Arubiano. E departamento ta traha diariamente pa brinda apoyo, informacion y orientacion na personanan cu ta pasa den momentonan dificil, cu enfoke riba proteccion y fortalecimiento di e bienestar general.

Segun e departamento, e participacion den e Common Good Conference ta un oportunidad importante pa informa comunidad riba loke diferente organisacion ta haci pa e bon comun, y pa muestra con colaboracion ta fortalece e impacto di e trabou social riba Aruba.

“Nos ta para pa trece apoyo na momentonan dificil y pa informa comunidad riba e servicionan cu ta disponibel pa bienestar di nos tur,” segun Marceylaine Paskel di Departamento di Asunto Social.

Un punto importante di e participacion ta e enfoke riba ‘Nos t’ey pa bo’, un iniciativa cu ta invita comunidad pa busca informacion, orientacion y apoyo ora nan mester. Segun e departamento, e conferencia ta un espacio ideal pa duna visibilidad na e servicio



aki y pa motiva hende pa uza e recursonan cu ta disponibel na comunidad.

Departamento di Asunto Social ta invita e comunidad pa ta presente durante e Common Good Conference, pa asina keda bon informa riba e trabou haci pa bienestar social, y pa conoce mas di cerca, con e departamento y otro organisacionnan ta contribui na construcion di un Aruba mas solidario y resiliente.

“Departamento di Asunto Social ta para pa bienestar di nos tur.”

Pa medio di e conferencia, e departamento ta reafirma su compromiso cu e bon comun y cu e responsabilidad comparti pa cuida y fortalece e comunidad Arubiano.

Fundacion Muchila Creativo ta celebra 23 aña di arte como pilar di bon comun

DEN cuadro di e Common Good Conference y Expo diahuebs y diabierna, diferente fundacion riba Aruba lo muestra con nan ta aportando, ya pa hopi aña caba, na e bon comun. Un di nan ta Fundacion Muchila Creativo, un fundacion di arte cu ta existi casi 23 aña y cu ta hiba arte y creatividad na centro di desaroyo comunitario.

Segun Rose-Marie Provence di Fundacion Muchila Creativo, e fundacion ta traha den diferente disciplina artistico, entre nan musica, teatro, baile, arte visual, multimedia y literatura. Durante casi dos decada y mas, nan a realisa un cantidad di proyecto cultural cu a beneficia comunidad, abarcando mucha, hoben y adulto di tur edad.

“Nos ta traha cu arte pa mucha, hoben y adulto, pa tur edad, y nos a realisa hopi proyecto pa comunidad durante casi 23 aña,” segun Rose-Marie Provence.

E fundacion ta mira arte como un instrumento esencial pa expresion, desaroyo personal y cohesion social. Pa medio di nan programa y proyecto, Muchila Creativo ta contribui na formacion cultural y fortalecimiento di e identidad comunitario riba Aruba.



Fundacion Muchila Creativo lo ta presente durante e Common Good Expo dia 29 di januari, unda nan ta invita e comunidad pa pasa, siña mas tocante e fundacion y di Colegio Muchila Creativo, y topa otro organisacion cu ta traha den e mesun area.

“Nos participacion na e expo ta pa conoce otro organisacion y mira con nos por aporta mas y hunto na e bon comun,” e representante a agrega.

Pa medio di e Common Good Expo y Conference, Fundacion Muchila Creativo ta reafirma su compromiso cu arte como un forsa pa bienestar colectivo, colaboracion y crecimiento comunitario, invitando tur interesado pa forma parti di e dialogo y inspiracion pa un Aruba mas creativo y solidario.

Fundacion y Gobierno a reuni den dialogo preparatorio pa Common Good Conference

NA caminda pa e Common Good Conference, un reunion importante a tuma luga recientemente entre representanten di diferente fundacion local y Gobierno di Aruba. E encuentro tabata destina pa comparti mas informacion riba e evento, intercambia idea y ricibi feedback directo for di e sector comunitario.

Durante e reunion, fundacionnan cu ta traha diariamente pa e bon comun a haya espacio pa presenta nan experiencia, reto y sugerencianan, cu meta pa fortalece colaboracion entre gobierno y comunidad.

E dialogo tabata enfoca riba con e Common Good Conference y Expo por sirbi como un plataforma efectivo pa conecta iniciativa, comparti conocimiento y genera impacto duradero pa Aruba.

Gobierno a duna un overview di e programa y obhetivo di e evento, subrayando riba e importancia di participacion activo di fundacion- y organisacionnan comunitario. E feedback ricibi lo incorpora den e desaroyo final di e conferencia, pa asina garantiza cu e evento ta responde na necesidad real di comunidad.

E fundacionnan presente a expresa nan aprecio pa e oportunidad pa participa den e proceso preparatorio y pa contribui cu nan perspectiva. Segun varios representante, e reunion a reenforza e idea cu e bon comun no por construi sin colaboracion estrecho entre gobierno, sector social y comunidad.

E encuentro a conclui cu un yamada pa sigui dialogo y cooperacion, mirando e Common Good Conference como un paso importante den un proceso continuo pa construi un Aruba mas solidario, inclusivo y resiliente, basa riba responsabilidad comparti y participacion activo di tur sector.





NOW PLAYING



Return to Silent Hill

When a mysterious letter calls him back to Silent Hill in search of his lost love, James finds a once-recognisable town and encounters terrifying figures both familiar and new, and begins to question his own sanity.



Mercy

In the near future, an advanced AI judge tells a captive detective that he's on trial for the murder of his wife. If he fails to prove his innocence within 90 minutes, he'll be executed on the spot.



Border 2

Young Indian fighters are prepared to protect their homeland from a greater threat during the 1971 Indo-Pak war.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes ATA a presenta su Corporate Plan & Budget 2026 den Comision di Parlamento di Turismo

ARUBA Tourism Authority (ATA) a presenta recientemente su Plan Corporativo y Presupuesto pa 2026 na Comision di Turismo den Parlamento, caminda a comparti e vision y direccion strategico pa desaroyo di turismo na Aruba den e proximo añanan.

Durante e presentacion, ATA a enfatisa cu turismo pa Aruba no por sigui midi solamente na cantidad di bishitante, sino tambe na calidad di e impacto economico, social y ambiental cu turismo ta trece pa nos comunidad. E plan ta basa riba un cambio di enfoke cu ta pone mas atencion riba *“high-value, low-impact tourism”*.

ATA a splica cu e Corporate Plan & Budget 2026 ta enfoca riba cinco pilar principal: cClidad di bida y luganan publico, calidad di experiencia di e bishitante, impacto economico sostenibel, proteccion di medio ambiente y herencia cultural, y fortalecimiento di e organisacion mes.

Entre e iniciativanan concreto presenta na e comision, ta e inten-



cion pa inverti mas den maneho di destinacion, diversificacion di productonan turistico manera turismo cultural, culinario, bienestar y naturaleza, y tambe uzo di data y analisis digital pa drecha decisionnan mas efectivo y responsabel.

E presentacion a lanta pregunta y reflexion di parti di miembronan di parlamento, cu a pidi mas claridad riba distribuimento di presupuesto, manera con lo midi e impacto riba comunidad local, y con ATA lo traha riba strategianan presenta.

Segun Parlamentario Arends-Reyes, den calidad di presidente di Comision di Turismo, e ta di opinion cu e presentacion ta un paso importante pa un dialogo mas profundo entre gobierno, parlamento y sector turistico, cu e obhetivo pa sigura cu turismo sigui ta un motor economico fuerte, pero tambe uno cu ta respeta e bienestar di pueblo Arubiano y e sostenibilidad di nos isla.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes: Momento a yega pa mayor siguridad riba beach cu introduccion di lifeguards

COMO reaccion riba varios incidente tragico y lamentabel cu a resulta den perdida di bida riba beachnan di Aruba, Parlamentario di AVP Jennifer Arends-Reyes a dirigi preguntanan oficial na Minister di Turismo, Wendrick Cicilia tocante e estado, cobertura y responsabilidad di lifeguards of personanan cualifica pa duna prome auxilio riba nos costa. Tambe Arends-Reyes recientemente a entrega un mocion riba e topico aki.

Segun Arends-Reyes, e repeticion di incidente grave riba beachnan ta muestra claramente cu no por sigui trata e asunto di siguridad di bishitante y localnan como algo secundario.

“Nos ta papia di bida humano. Tur bishitante y tur ciudadano cu ta drenta lama mester por conta cu proteccion, preparacion y reaccion rapido di personanan designa ora un emergencia sosode,” asina Parlamentario Arends-Reyes a declara.

Entre e preguntanan presenta, e parlamentario ta pidi claridad riba:

- Cual institucion of ministerio ta finalmente responsabel pa coordinacion y supervision di un sistema di lifeguards.
- Ki rol strandpolitie por tin?
- Mester tin borchinan cu ta indica peliger di coriente despues di cierto distancia.
- Cual standard di entrenamiento y certificacion e lifeguards mester cumpli cu ne.
- Y cual accionnan concreto lo wordo tuma pa evita cu incidente similar sigui ocuri den futuro.

Arends-Reyes a enfatisa cu turismo ta e motor principal di economia di Aruba, pero cu no por logra exito den turismo na costa di siguridad y bienestar di hende.

“Un destino turistico di calidad ta uno cu ta garantisa no solamente experiencia, sino tambe proteccion. Esaki ta un responsabilidad comparti, pero cu gobierno mester tuma liderazgo” el a añadi.

Cu e preguntanan parlamentario, Parlamentario Jennifer Arends-Reyes ta enfatisa cu Parlamento tin un deber pa monitor, cuestiona y exige accion ora ta trata siguridad publico, y ta boga pa un solucion structural y sostenibel pa cu siguridad riba nos beachnan.

Parlamentario di AVP, John Hart:

Awo diripiente MEP tin solucion pa San Nicolas

Despues di laga refineria putri pa 7 aña

CU hopi asombro mes y kisas nos por considera hasta chistoso loke nos por a tuma nota di e reciente desesperacion di fraccion di MEP, cu diripiente nan tematica awor a para bira di ta enfoca riba e refineria.

Despues cu awor nan a realisa cu pueblo no a kere den nan mentiranan y instigacion contra e Rijkswet HOFA, ata nan awor despues di e acontecimentonan geopolitico entre Venezuela y Estados Unidos dia 3 di januari ultimo y e reunion cu Presidente di Merca tabatin cu algun empresa petrolero grandi, nan a tuma esaki brasa habri como un oportunidad nobo pa atrobe bin manipula nos pueblo cu promesanan falso y mentiranan cu a nan si ta pro-pa un reapertura di e refineria.

Nada straño cu atrobe nan lo bay organisa un caminata y bay dilanti di e refineria cu un accion di Ora Cero, Parti 2.

Fraccion di AVP tambe tabata y ta pro pa habri un debate riba e tematica aki y na unda cu a existi di gobierno pa splica na palabra cla y raspa, pa di un bes pueblo haya sa kico en realidad tabata e motibo cu e gobierno di MEP/POR/RED a tuma e decision descabeya di bay over na laga dissolve e contracto cu tabatin entre Citgo y Refineria di Aruba y asina tambe laga cera e refineria definitivamente y hasta a duna CITGO carte blanche pa get away cu e claim di mas di 175.000.000 dollar (mas di 300 milyon florin).

E acto criminal aki contra e refineria a tuma luga durante un reunion publico di parlamento di 9 april 2020, uzando excuus di e pandemia, pa manera 'ladronnan di anochi' haya aprobacion di parlamento pa bay haya carte



blanche pa dicho decision.

CITGO su compania mama na Merca y no na Venezuela, esta PDV Holding Inc. tabata suficiente solido pa por a cumpli y para pa tur e garantianan cu e contract entre CITGO y Refineria di Aruba tabatin stipula. CITGO Group, den su totalidad, y na unda cu CITGO Aruba tabata cay bao di esaki tambe, na juni 2019 tabata dispone di mas di 1.36 biyon dollar. Awor diripiente fraccion di MEP ta basa su mes cu a tuma e direccion di bay over na termina e acuerdo entre CITGO y RDA (Termination agreement) debi cu den e contracto entre CITGO y RDA, esta e Participation Agreement tin un clausula, den caso di un "Force Majeur", tur dos partido ta keda libra for di e contract.

Esaki ta locual esunnan di MEP ta bisa, pero den e caso aki, manera ya

Menciona cu PDV Holding na 2019 tabata dispone mas di 1.36 biyon dollar. **Anto aki e pregunta cu ta bin dilanti ta:** Dicon no a haci ni e mas minimo esfuerzo pa bay tras di PDV Holding pa cu incumplimento di acuerdo y existi e suma di garantia, esta e 175 milyon dollar di e claim ambiental.

Pero aki ta conclui cu tabatin motibonan scur tras di e decision di Gabinete Wever-Croes, esta e gobierno di MEP/POR/RED. Anto awe e fraccion di MEP tin e pudor di bin haci comosifuera cu ta anan lo ta bay ta e salvado di e refineria. Manera e famoso dicho ta bisa: **"Het kan verkeren"**.

Echo ta cu Gabinete Wever-Croes I a bin haya e Refineria CITGO operando cu mas di 700 yiu di tera laborando den aden! **Pregunta ta keda:** Ta ken of cua compania(nan) a beneficia cu e plan y echo macabro aki?

Parlamentario Xiomara Maduro:

Minister Cicilia debe tur MEPista un disculpa pa ta yama nan pa hende bobo y bestia na vispera di Dia di Betico

Si bo a haci fout, para pa bo cos, pero no bin ofende e MEPistanan

DEN antesala di e celebracion di Dia di Betico, Minister di Labor Wendrik Cicilia di AVP a decreta un dia liber cu ta contra Aruba su leyman di labor. E anuncio di e decreto ministerial di Minister Cicilia (MB) a crea hopi confusion den comunidad. Como cu e MB ta contra ley, Minister Cicilia a haye ta “trek in” su MB, y e mandatario mester a bay den conferencia di prensa pa corig esaki.

Lamentablemente Minister Cicilia den e conferencia di prensa aki, enbes di a admiti su gran eror di principiante, a scoge pa expresa su mes di un manera hopi baho di tur MEPista, pa asina defende su mes y purba scapa cara. E mandatario a haya ta bon pa bisa: “Oponentenan politico especificamente di MEP cu no por lesa, cu no por wak mas leu cu nan nanishi, cu tin deficiencia den inteligencia y capacidad, cu no tin conocimiento y cu aparentemente no por lesa Hulandes, ta suministra informacion incorrecto den nos comunidad. Ta algo cu ta irita y indigna mi te den mi weso.” Cu otro palabra Minister Cicilia a yama tur MEPista pa hende bobo y bestia cu no sa con pa pensa, ni lesa drechi.

E ta inaceptabel cu un mandatario cu ta haci fout y crea tanto confusion den comunidad, riba dje ta bay baha su gal y ofende tur MEPista. Minister Cicilia debe Pueblo y tur



MEPista un despena pa e manera no profesional y sin etica cu ela expresa di nan na nos planta nacional Telearuba. “Sigur na vispera di Dia di Betico, arkitekto di nos libertad y lider inmortal di Movimiento Electoral di Pueblo, un “muchamanda” no por bin ofende MEPistanan di e manera baho aki. Si bo a haci fout, para pa bo cos, pero no bin ofende e MEPistanan,” Parlamentario Xiomara Maduro ta expresa.

Esnan cu kier mira y scucha pa nan mes locual Minister Cicilia a expresa di tur MEPista por mira e conferencia via e link: <https://youtu.be/S9-azWssUeI>

GALLERY READING WITH SPIRIT MEDIUM

Tiffany Rice

FRIDAY, 6 MARCH 2026 · 6:00 PM

EAGLE ARUBA RESORT

TICKETS ARE \$75 PER PERSON

**INCLUDES WINE, CHAMPAGNE, WATER
AND CHEESE & CRACKER PLATTER**

(ALL OTHER DRINKS ARE VÍA A CASH BAR)

BENEFITS THE



MORE INFO: TIFFANYRICE.COM · TICKETS AVAILABLE VIA:  eventbrite

Parlamentario Dangui Oduber:

Minister Wyatt Ras a para tur proyecto na beneficio di comunidad!

MINISTER Wyatt Ras tawata den parlamento pa un reunion publico pa atende e retonan cu tin den cuidu pa nos adultonan mayor. Durante e reunion aki parlamentario Dangui Oduber a trece dilanti tur e proyectonan cu ministerio di salud a laga atras y a wordo para pa actual minister Wyatt Ras.

Un situacion penoso y condenabel pasobra ta placa di pueblo a wordo uza pa tur e proyectonan aki, ta pueblo a paga pa nan pa asina nos por tin un miho calidad di cuidu y servicio.

Proyectonan pa digitalisa area di cuidu a keda poni un banda

Practicamente tur Proyecto cu ta na beneficio di pueblo a wordo poni un banda. Tawata tin e Proyecto di Aruba Health App cual e meta tawata pa digitalisa henter e sector di cuidu medico.

Un Proyecto cu a wordo prepara y diseña pa ministerio di salud, Setar N.V. y AZV cual sigur ta partnernan hopi respeta den comunidad. Nos ta papia aki di profesionalnan cu conocimiento cu a traha riba e proyecto aki. Hasta e prome fase cu ta haci afspraak digital via Aruba Health app na dokternan di cas a wordo lansa pendiente e siguiente fasenan.

Un proyecto cu lo mester a percura pa organisa y structura henter e sector di cuidu haciendo uzo di innovacion y tecnologia. E proyecto aki lamentablemente a wordo para y e minister Wyatt Ras no a bin cu nada otro tampoco pa reemplasa. Ora bo ta para un proyecto at least bo lo mester tin e vision pa reemplasa e proyecto cu un otro pero den e caso aki no tawata tin nada.



Proyecto pa supervision di Vacation Rentals

A laga un proyecto pa regula vacation rentals y mester a privatisa Dienst warenkeuring hygiene. Ta hopi placa a wordo inverti den e proyecto aki pa asina tin control y supervision di vacation rentals pa crea un level playing field. Esaki ta un otro proyecto cu a wordo para y poni un banda y atrobe no tin nada pa reemplasa esaki mientras tin free for all den vacation rentals.

Zorgakkoord ta spoorloos

A firma un zorgakkoord cu tawata tin un acuerdo di cuidu medico cu tur stakeholder di cuidu medico a firma pa asina determina e rumbo y direccion den cuidu medico na Aruba. E tempo ey te hasta actual miembro di parlamento y lider di fraccion di Futuro sr Gino Goeloe a firma e acuerdo di cuidu aki como director di wit gele kruis. Te dia di awe, despues di mas di 10 luna

di gobernacion parlamento no a haya un update di e avancen di e zorgakkoord.

Den stoel di parlamentario el a critica y awo den stoel di Minister e no ta goberna Minister Wyatt Ras a resulta un despunto grandi. A pesar di su experiencia y a sinta 25 aña den parlamento awor cu e la haya chens pa goberna el a demostra cu e ta incapaz pa lidera.

Mi no ta bisa cu e mester ta di acuerdo cu tur e proyectonan cu Gabinete Wever-Croes a laga atras, pero si e ta scoge pa para un proyecto e mester splica e motibo dicon, y splica kico ta bay bin na luga di e proyecto. Asina aki ta placa di pueblo ta bay benta afo pa capricho politico.

E no tin maneho, e no tin vision y mucho menos liderazgo. Aruba merece hopi mas miho pa cuidu medico!



ONE LOVE FOUNDATION INC. PRESENTS ITS 2ND ANNUAL
PAWS-ITIVELY HILARIOUS

COMEDY

BENEFIT IN ARUBA

FEATURING
RAY ELLIN & FRIENDS

Aruba  Ray®

ALL FUNDS GO TO THE CATS & DOGS IN ARUBA

**EAGLE ARUBA RESORT
SATURDAY, 7 MARCH**

VIP & GENERAL ADMISSION
TICKETS AVAILABLE VIA

 **eventbrite**





Osepa ta critica Prome Minister fuertemente pa falta di liderazgo den conflicto laboral na Kas di Korsou

E miembro di Parlamento pa partido PNP, Sheldry Osepa, a lansa un critica pisa contra e Prome Minister en conexion cu un conflicto laboral cu tin basta tempo andando na Kas di Korsou. Osepa ta reprocha e mandatario pa negligencia y ta papia abierutamente di un falta di liderazgo cu e ta considera preocupante. E posicion aki a keda explicita den un carta formal cu e parlamentario a manda pa e Minister di Asuntonan General, compaña pa un serie di pregunta critico riba e maneho cu a wordo hiba te awo.

Segun Osepa, tin un empleado especificamente na Kas di Korsou cu ta den un situacion hopi dificil pa motibo di un conflicto di trabou cu a escala seriamente. Loke ta mas remarcabel den e caso aki ta cu, a pesar cu Parlamento a manda señalnan cla caba anteriormente pa pidi atencion pa e problema, gobierno no a tuma ningun paso concreto pa interveni of resolve e asunto. E situacion aki ta crea un ambiente di inseguridad laboral cu no mester existi den un instancia cu ta representa e isla na Hulanda.

E parlamentario ta bay mas leu y ta argumenta cu e Prome Minister mes a haci declaracionnan publico cu, en bes di calma e awa, a debilita e posicion di e trahadonan mas ainda. Osepa kier sa exacto cua ta e pasonan cu e gabinete a tuma pa proteha e derechonan laboral den e caso aki. Ademá, e ta exige garantia cu e empleado involvi lo no bira victima di represaya pa motibo di a saca e malcontento na luz di dia.



E proteccion di e trahado mester ta central den cualkier disputa caminda gobierno tin un rol como doño di trabou of accionista.

E cuestion aki no ta trata solamente di un problema entre un doño di trabou y un empleado, sino cu e ta toca e fundamentonan di bon gobernacion. Osepa ta subraya e deber di cuido cu gobierno tin ora e ta actua den su calidad di accionista di un entidad. Ora cu e gobernante maximo no ta actua pa corigí inhusticia, e ora ey e credibilidad di e institucion ta keda afecta. No ta prome biaha cu e tema aki ta bin dilanti, ya cu anteriormente e fraccion di PAR tambe a pidi e Prome Minister formalmente pa e interveni pa evita cu e situacion ta sigui deteriora na Kas di Korsou.

E falta di accion di parti di e lider di e pais den e conflicto aki ta wordo mira como un señal negativo pa henter e aparato gubernamental. Osepa ta keda warda riba contestanan detaya pa compronde pakico a laga e conflicto yega asina leu sin cu a busca un solucion structural y husto.

E parlamentario ta boga pa un transparencia total den e maneho di recursionan humano na e representacion di Corsou na Den Haag, specialmente ora cu derechonan fundamental di e trahado ta na peliger. E caso aki awor ta den man di e Prome Minister cu mester duna cuenta na Parlamento riba su falta di intervencion y e impacto cu esaki tin riba e imagen di bon gobernacion na nos isla.

Fuente: Curacao.nu

Hoge Raad ta confirma sentencia di ex-miembro di Parlamento Frans Richardson definitivamente

DEN un decision crucial dicta diaranson 28 di januari, Hoge Raad na Hulanda a nenga e recurso di casacion di e ex-miembro di Parlamento di Sint Maarten, Frans Richardson. Cu e veredicto aki, e sentencia den e caso conoci como Aquamarine II ta keda oficialmente na vigor y ta bira irrevocabel. Esaki ta nifica cu Richardson mester cumpli cu e castigo imponi anteriormente pa Corte Comun di Husticia, marcando fin di un proceso hudicial largo cu a hala hopi atencion den Reino.

E caso Aquamarine II a concentra riba e papel di Richardson como parlamentario y su involucracion den contractnan di gobierno riba cual e mes mester a eherce control. Hoge Raad a stipula cu Richardson a viola articulo 2:361 di e Codice Penal di Sint Maarten. E ley aki ta prohibi explicitamente pa funcionarionan publico, incluyendo miembronan di Parlamento, participa den contratacionnan, suministro of concesionnan unda nan tin un funcion di supervision of control. E meta di e ley aki ta pa evita conflicto di interes y garantisar integridad den maneho di fondonan publico.

E investigacion a revela cu e asunto ta gura rond di e construccion y mantencion di e edificio di Bureau Telecommunicatie en Post (BTP) y un contract pa maneho di plan di numbernan telefonico. Richardson, pa medio di un "holding", tabatin un interes financiero indirecto den un compania cu a ricibi un contract lucrativo for di BTP. Mientras esaki tabata sosode, e tabata fungi como miembro di Parlamento y tabata forma parti di e comision parlamentario pa Turismo, Asuntonan Economico, Transporte y Telecomunicacion. Den e posicion ey, e tabatin e tarea di supervisa e minister responsabel y e mesun organo di BTP, loke a crea un situacion legalmente



inaceptabel.

Anteriormente, Corte Comun di Husticia a condena Richardson na un castigo di diesnuebe luna di prizon y a kit'e e derecho di wordo eligi (kiesrecht) pa un periodo di cinco aña. Ademas, e mester paga bek casi 193.000 florin Antiyano na e estado, locual ta wordo considera como beneficio ilicito cu el a saca for di e operacionnan aki. Tur e castigonan aki ta keda intacto awor cu e Hoge Raad a duna su palabra final.

E defensa di Richardson a trata di argumenta cu un miembro di Parlamento no tin supervision directo riba un organo independiente manera BTP. Tambe nan a sostene cu un interes financiero indirecto no mester ta suficiente pa wordo considera un acto penal.

Sinembargo, e Hoge Raad a rechasa

e argumentonan aki categoricamente. E tribunal mas haltu a splica cu e control parlamentario riba un minister ta wordo considera supervision suficiente den e contexto di ley. Tambe nan a clarifica cu un interes personal financiero, maske e ta indirecto, ta castigabel si esaki ta afecta e integridad di e funcion publico.

Cu e decision aki di Hoge Raad, no tin mas caminda legal pa cana den Reino Hulandes pa loke ta e caso aki. Frans Richardson mester enfrenta e consecuencianan di su actonan durante su tempo den politica activo. E sentencia aki ta manda un mensahe fuerte tocante e importancia di transparencia y e separacion estricto entre interesnan personal y debenan parlamentario na Sint Maarten y den henter e region.

Fuente: Curacao.nu

BONEIRO

Angelo Vrolijk

‘Awe a keda estableci cu Boneiro no a wordo trata na un manera igual’

E sentencia historico di e corte den e caso di clima contra Estado Hulandes a wordo ricibi cu hopi alegria y speransa pa e habitantenan di Boneiro. Un di e personanan principal den e lucha legal aki ta Angelo Vrolijk, kende a reacciona inmediatamente despues di a tende e decision di hues. Pa Vrolijk, e dia aki no ta simplemente un victoria legal, sino un confirmacion oficial cu pa hopi tempo e isla no a ricibi e mesun proteccion y atencion cu e parti Europeo di Hulanda. Segun e demandante, a sali na cla cu e trato igual cu tur ciudadano di Reino mester disfruta no tabata presente den e maneho di clima pa e islanan BES.

Vrolijk a splica cu e sentencia aki ta confirma locual hopi hende na Boneiro tabata sinti caba: cu e isla a wordo laga un banda den e plannan pa combati e efectonan di cambio di clima. El a declara cu e veredicto ta demostra cu e estado a faya den su deber di proteha e habitantenan di Boneiro contra e peligernan di subida di nivel di lama y otro fenomenonan natural extremo. “Awe ta un dia di husticia,” Vrolijk a enfatisa, indicando cu e lucha semper tabata basa riba derechonan humano y e principio di igualdad cu mester reina den henter Reino Hulandes.

E proceso aki a cuminsa na aña 2023 ora cu Greenpeace a acerca Vrolijk pa e forma parti di e grupo di demandante. E decision pa join e causa aki tabata uno natural pa Vrolijk, kende pa añanan largo a bin ta traha riba temanan social y derecho di hende riba e isla. Segun su vision, e crisis di clima no ta solamente un problema ambiental, sino un problema di husticia social. El a recorda cu for di añanan 2018 y 2019 tabatin rapport cu tabata adverti caba riba e vulnerabilidad di Boneiro, pero cu e gobierno na Den Haag no a tuma e medidanan necesario pa duna e isla e mesun nivel di siguridad cu un provincia na Hulanda.

Un di e puntonan mas importante di e sentencia ta cu e corte



a obliga Estado Hulandes pa presenta un plan di proteccion concreto pa Boneiro dentro di un periodo di diesocho luna. Esaki ta duna Vrolijk hopi confiansa den futuro. El a menciona cu e plan aki ta un ganashi grandi pa e comunidad y cu esaki ta e unico manera pa garantisca cu e generacionnan cu ta bini por sigui biba na un manera sigur riba e isla. E ta considera e dia aki como uno historico cu lo cambia e relacion entre e islanan y Hulanda riba e tereno di ecologia y siguridad.

Vrolijk tambe a pone atencion riba e importancia di cooperacion local. Maske e focus tabata riba Den Haag, e ta kere cu e gobierno local di Boneiro tambe tin un papel fundamental. El a menciona cu tin progresonan manera e acuerdo di Kralendijk, pero cu mester di un vision mas cla y e personanan corecto pa ehecuta e trabao. E lucha legal a dura casi tres aña y a rekeri hopi sacrificio di tempo y energia, pero Vrolijk a afirma cu un bon ekipo nan no a rindi. Awo e abogado donan lo sigui vigila pa mira si e Estado realmente ta cumpli cu e ordo di hues. Vrolijk a clausura bisando cu ora bo ta para fuerte hunto pa locual bo ta kere aden, bo por crea cambio berdadero.

Secretario di Estado Van Marum

Gabinete ta tuma decision riba Boneiro hopi na serio

SECRETARIO di Estado Eddie van Marum a declara cu gabinete lo bay studia profundamente e decision di corte tocante e maneho di clima pa loke ta trata Boneiro. Hues a dicta cu e habitantenan di e isla ta wordo trata na un manera diferente compara cu e habitantenan di Hulanda y cu e Estado ta keda mescos den e asunto aki.

Van Marum a papia di un veredicto fuerte y impactante. El a splica cu gabinete ta tuma esaki hopi na serio mes. Nan lo cuminsa na analisa e sentencia aki bon analisa pa compronde tur e detayenan legal. Hunto cu su coleganan di e ministerionan di Infraestructura y awa, hunto cu Clima y Crecemento Berde, nan lo duna un clarificacion mas pronto posibel riba kico exactamente esaki ta existi di e gobierno. Naturalmente, nan lo informa Parlamento riba termino corto tocante e desaroyo aki, segun e secretario di Estado a enfatisa den su declaracion inicial.

E decision aki ta bin despues di un caso legal cu a wordo presenta pa ocho habitante di Boneiro hunto cu e organisacion Greenpeace Hulanda. E grupo aki a argumenta cu e gobierno ta haciendo demasiado poco pa proteha e isla contra e consecuencianan directo di cambio di clima. Nan a menciona puntonan hopi preocupante manera e calor extremo cu ta afecta e bida diario, e subida di nivel di lama cu ta menasa e costanan y e daño general cu esaki ta causa na e naturalesa unico di e isla y na salud di su poblacion. E habitantenan ta sinti cu nan tin mesun derecho riba proteccion cu cualkier



otro ciudadano den e Reino.

Segun Van Marum, den e proximo tempo gabinete lo delibera riba e pasonan cu lo sigui awor cu e sentencia aki ta riba mesa. Ainda no tin claridad total riba cua medida concreto lo wordo implementa pa drecha e situacion, pero e mandatario a subraya cu e opinion y e dictamen di e hues tin un peso hopi grandi den e proceso di tuma decision den futuro cercano. Esaki ta marca un momento historico den e lucha pa igualdad den e maneho ambiental den henter Reino Hulandes.

E caso aki a hala atencion pasobra e ta cuestiona e base di e relacionnan

legal entre e islanan y Hulanda ora ta trata di derechonan humano y proteccion contra desaster natural. E demandantenan a keda satisfecho cu e prome paso aki, mirando cu e hues a reconoce cu tin un falta di accion concreto pa cu Boneiro.

Awo tur wowo ta poni riba Den Haag pa mira con nan lo traduci e sentencia aki den accionnan real cu lo beneficia e comunidad Boneriano. E compromiso di Van Marum pa informa Parlamento pronto ta indica cu e tema tin prioridad halto den e agenda politico actual di e gabinete.

Fuente: Boneiro.nu

RECETA DI DIA



Chicken & Dumplings Soup

DEN e dianan aki ta manera haci tiki friu y no tin nada mas miho cu un sopi bon cayente pa por kient'e curpa. Wel, e Chicken & Dumpling Soup, ta uno clasico y reconfortante cu ta combina e galiña moli, berdura y algun bolita suave di masa cu ta cushina directamente den e sopi.

E ta ideal p'e dianan friu of ora cu bo ta busca un plato yena di calidez casero. E version aki ta uno simpel, dushi y perfecto pa disfruta den famia.

Ingrediente

P'e sopi:

2 pecho di galiña (sin cuero)
1 siboyo corta chikit
2 wortel na slice
2 taki di selder na pida
2 djente di conoflok corta chikito
6 cup di bouillon di galiña
1 blachi di laurel (bay leaves)
1 telep di tomijn seco
Salo y pepper na gusto

P'e dumplings (bolita di masa)

1 cup di hariña
2 telep di baking powder
¼ telep di salo
½ cup di lechi
2 cuchara di manteca dirti

Instruccion

1. *Prepara e sopi:* Den un wea grandi, pone e pechonan di galiña, siboyo, wortel, selder y conoflok. Agrega e bouillon di galiña, e blachi di laurel y e tomijn. Cushina riba candela medio-halto te ora cu e galiña ta bon cushina (aproximadamente 20-25 minuut).

2. Saca e galiña for di e wea y cort'e den pida chikito. Pone e galiña corta bek den e sopi y ahusta e sabor cu salo y pepper.

3. *Prepara e dumplingnan:* Den un comchi, mescla e hariña, e baking powder y e salo. Agrega e lechi y e manteca dirti, mesclando te haya un masa diki.



4. *Cushina e dumplings:* Cu un cuchara, forma bolita chikito di masa y pone nan cuidadosamente den e sopi cayente. Reduci e candela na medio-abao, tapa e wea y cushina pa 10-15 minuut, te ora cu e dumplings ta sponzig y bon cushina.

5. *Sirbi:* Sirbi e sopi cayente cu un porcion generoso di e awa, galiña, berdura y dumplings. Bo por decora cu peterselie si bo ta desea.

Disfruta di e sopi reconfortante y casero aki.

Fortaleza pa Famia

Dios tin poder pa restaura nos bida

E restauracion di mas grandi cu por tuma luga den nos bida ta para skirbi den 2 Corintionan 5:17: P'esey si un hende ta den Cristo, ta un criatura nobo e ta, e cosnan bieu a pasa caba: **Ata tur cos a bira nobo.**

Dios a reconcilia nos cu Su mes door di Cristo Hesus y asina restaura nos bida, sacando nos for di scuridad y trece nos na Su luz. Antes nos tabata den scuridad, pero awor nos ta cana den e luz di Cristo, y dunando testimonio di un bida restaura.

Dios tin poder pa restaura tur cos den nos bida, pasobra nada ta imposibel pa Dios, e por restaura nos matrimonio, famia, yiunan. Trabao, negoshi, salud, finansa y tur locual nos mester cu ta den su voluntad.

Nos prome paso pa restauracion ta para skirbi den 1 Juan 1:9 bisando: Si nos confesa nos picanan, E ta fiel y husto pa pordona nos, nos picanan y pa limpia nos di tur inhusticia.

Asina ta ora nos duna nos cooperacion, tur cos por wordo drecha, pero ora tin pica scondi den nos bida, cosnan cu nos ta pensa cu ta nos so sa, nos tin cu corda cu Dios sa tur cos y cu nada no ta scondi pa Dios, p'esey nos tin di confesa na Dios, y asina kibra cu participacion di diabel den nos bida.

Dios su restauracion ta necesario, pasobra si nos no arepentí, y aparta for di maldad, nos no por alcanza locual cu Dios tin pa nos.

Hesus a bisa: Bin cerca Mi tur cu ta cansa y carga y lo Mi duna boso sosiego, esey ta nifica cu E ta capaz pa trata cu tur nos carganan, no ta importa con grandi nan ta, no ta importa con doloroso, ni cuanto tempo nos ta pasando aden, asina nos yega cerca Hesus, nos por tin e siguridad di nos libertad.

Tin hopi hende ta cana carga, cu cosnan cu ningun momento nan no mester ta den, tin hopi a legalisa carga riba nan bida, pensando cu no tin salida, pasobra e enemigo a gaña nan, tin hopi cu a busca malesa pa nan curpa, pero cu tur e mal influencia di e enemigo, Dios ta keda poderoso, Dios ta keda misericordioso, yen di compasion p'esnan cu ta busca su ayudo.



Palabra di Dios ta bisa cla na nos: Y despues cu boso a sufri pa un toko tempo, e Dios di tur gracia. Kende a yama boso pa Su gloria, eterno den Cristo. E mes lo perfecciona, confirma, fortalece y establece boso. Na dj'E sea e gloria y e dominio pa semper y semper Amen.

Si Dios por a restaura ciudadnan grandi despues di guerra specialmente despues di segunda guerra mundial, bo no ta kere cu e por restaura bo bida. Si bo auto por drecha, bo aircó, bo sanacion por tuma luga, dicen bo matrimonio no por wordo restaura, ni tampoco bo yiu no por wordo rescata for di droga?

Dios no por wordo limita den ningun situacion pasobra wak kico Dios a haci den bida di Job, pasobra awendia nos ta bisa un persona ta financieramente kibra, bankroet, y Job tabata pio cu esey pero den Job 42:10 ta para skirbi: Y Señor a restaura e rikesanan di Job, ora cu e haci oracion pa su amigonan. Señor a duna Job dobel di tur loke e tabatin prome.

Señor a sana wowo di Bartimeo, y lanta Lazaro for di morto, tur cos ta posibel pa esun cu tin fe y ta kere, tur momento den e poder di Dios.

Philippians 4:6

Focus on your blessings, not your struggles.

Let gratitude fill your heart for all that God
has done for you.



**Gobierno di Aruba ta anuncia
Fayecimento di:**



**Sr. mr. René
Pio Sommer**

★ 5 di mei 1944 † 15 di januari 2026

Ex - Griffier van de Staten
Ex - Waarnemend Secretaris Ministerraad
Ex - Voorzitter LAR Commissie
Ex - Voorzitter Huurcommissie

Acto di entiero y condolencia:

Oportunidad pa condolencia lo ta **diahuebs**
29 di januari 2026 di 6:00 PM – 9:00 PM na Aurora Funeral Home

Acto di entiero lo tuma lugar **diabierna 30 di januari 2026** di 1:00 PM – 4:00 PM
na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa santana Central na Sabana Basora.



Mi Dios, Mi Senor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Únicamente bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di:

Sr. mr. Rene Pio Sommer

Carinosamente yama "Dino" of "Renchi"
*05-05-1944 – †15-01-2026

Ex- Griffier der Staten
Ex-wnd Secretaris di Ministerraad
Ex-Voorzitter di bezwaarcommissie LAR
Ex-Voorzitter di Huurcommissie
Ex-presidente di AVB
Ex-miembro di KPA
Ex- colaborador di diferente
organización na Aruba

Na nomber di su:

Casa:

Joselene Michela Sommer-Redhead

Manera yiu:

Jelen Velasquez

Manera nieto:

Aidan & Kyle Rosaria

Rumanan:

Ranulfa Granviel-Sommer y yiu Efen Granviel y
†Sidrangelle y yiunan
Romolo Sommer y yiunan
†Nelson Sommer y yiunan
Anthony y Carry Sommer y yiu Amy y yiunan
Silvio y Caroline Sommer y yiunan
Julian Sommer y yiunan

Tanta:

Crispula Marten (Hulanda) y yiunan

Primo y primanan:

Lucille Statius y rumanan
Sharmila Eleanora y Dita Willems
Andy Ramada y rumanan
†Hermus Willems, Jetty Willems y yiunan
Asela Winklaar y rumanan
Dulce Wever y rumanan
Renny Marten y rumanan
Marjorie Marten y rumanan
Marjola Marten y rumanan
Rudolf Augusta y famia
Selsa Sommer y rumanan
Frido Sommer y rumanan
Angela Sommer y yiunan

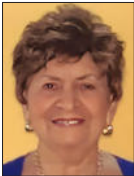
Demas famia:

Rene Clemencia y famia, Urvica Clemencia
y famia, Silvia Tamayo y famia, Marcello
Brinkenberg y famia, Famia Rosaria, Stella
Ricardo-Willems, Etna Dos Ramos, Erwin Granviel
y famia, Irlisa-Kook y yiu, famia Jansen, famia
Forrester (Canada y USA), famia Redhead,
Anouk Duplesy y famia y famia Maduro Edna,
Elio, Astrid, Jossy, Edwin, Reina.

Oportunidad pa condolencia **Diahuebs 29 di
januari 2026** di 6or di atardi pa 9or di anochi na
Aurora Funeral Home y acto di entierro lo tuma
lugar **Diabierna 30 di januari 2026** di 1or pa 4or
di atardi, na Aurora Funeral Home, despues lo
sali pa santana na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
algun familiar of conocir.

Alabes nos kier participa cu lamentablemente
nos no lo por risibi bishita di condolencia na cas
despues di entierro.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi
sosega. E ta hiba mi na awa frankil,
pa mi bolbe haña forsa”. Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios, ta participa fayecimento di
nos ser stima:

Rosa Maria Duarte

*24-09-1933 - †21-01-2026

Yiu di: †Pedro y †Maria Duarte - Ruiz

Na nomber di su:

Rumannan:
Cecilia y Felipe Solagnier – Duarte
†Juan & Roos Duarte – Obers
Francisca Duarte
† Filo Duarte
Nico y Olivia Duarte – Croes
Chenta y Frans Wever – Duarte

Subrino/anan:
Gino y Monique Duarte na Hulanda
Armando Duarte na Hulanda
Indra y Sharlisse Hassell – Duarte
Sergio Duarte
Iraida Duarte y Raymond Petrochi
Jorge Duarte
Iris Wever
Francis Wever y Michiel Baak

Sobre-subrino/anan:
Roanne y Anique Duarte
Xander y Devin Kock
Iziënne Laclé

Ihanan:
Filomena Croes – Eduardo
Tecla Celaire – Eduardo

Amiga di cas:
Dawn Francis

Primo y primanan, amiganan y bisiñanan

Demas familia:
Duarte, Solagnier, Obers, Croes, Wever, Ruiz,
Eduardo, Eduardo, Semeleer y Simileer.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar
diabierna 30 di januari, 2026 di 9-11 di mainta
na misa Santa Anna na Noord

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

Deseo di e defunto ta pa bisti colornan alegre.



Ki alegria, ora nan a bisa mi:
“Ban cas di Señor!”I awor, ata mi aki para na bo
porta Señor. Salmo 122

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di:

Sixto M. Coffy

“Lulu”

*06-04-1940 - †22-01-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Revelacion 2:17 Es cu triunfa, lo mi duna di e mana
scondi; y lo mi dun'e un piedra chikito blanco y riba e
piedra chikito ey un nomber nobo, cu ningun hende
no sa, solamente esun cu ta ricibi'e;

Cu onda pena y conforme Dios su boluntad nos ta
anuncia fayecimento cristianamente di nos Mama,
Wela, Ruman y Tanta stima:

Sra. Vda. Aida Margaritha
Pieters-Jacobs

* 30.12.1935 – † 25.01.2026

Mayornan:
† Adelaida Jacobs
† Enrique – † Isabel Boyé-Booy

Casa:
† Robert E. Pieters

Na nomber di su:
Yiunan:
Giselle Pieters
Daphne Pieters
Roxanne Pieters
Robert “Robby” Pieters y Jelitsza Lake

Tesoronan:
Karrienne – Kendrick Bito - Frans
Guisanne Pieters
Robert Jonah “R.J.” Pieters

Rumannan:
† Julietta Jacobs
† Julio “Ebra” – Edwina Jacobs - Tromp y famia
Iring Jacobs y Famia
Cornelia “Corry” – Ronald “Ronny” Antersijn - Jacobs
y Famia
† Ildo – Shirley Jacobs - Winklaar y Famia
† Richard – Clara Jacobs-Orman y Famia
Marilyn – † André Gerard-Jacobs y Famia
† Harry Boyé y Famia na Hulanda
Henry – Mariela Boyé na Colombia
Nidia Boyé - Junior Albertus y Famia
Nirma Boyé y Famia
Robert – Wilma Boyé-Hogervorst y Famia na Hulanda
Roony Boyé – Ruthmila Gonzalez y Famia

Swa y Cuñanan:
† Miquel “Geechi” – † Itunila Pieters - Zievinger y Famia
Donald “Donny” – Beryl Pieters - Canword y Famia
† Swinda Pieters y Famia
Ruben – Isabela Pieters - Sapuana y Famia
† Carmensita – † Richard de Lange - Pieters y Famia
† Zoila “Sol” – † Tsai-Wah Cheong - Pieters y Famia
† Judith – † Bertus Kornet - Pieters y Famia
Idiith – † Guillermo Martinez - Pieters y Famia
† Sixline Pieters
Greta – † Ramiro Ridderstaat - Pieters y Famia
Roque – Lilian Pieters - Malmberg y Famia
Elmer “Lem” – Ludwina Pieters - Pourrier y Famia

Amigo di cas:
Alexander Yearwood

Primo(a)-, comer-, comper-, iha-, sobrino(a)nan

Y demas familia:
Pieters, Jacobs, Boyé, Frans, Bito, Rhodes, Martinez,
Tromp, Zievinger, Vingal, Vrolijk, Kornet, de Cuba,
Cham, Wever, Croes, Guerrero, Lake, Coëllo, Gerard,
Does, Hoek, Zimmerman, Starke, Damian, Perrotte,
Maduro, Odor, Klepper, Koolman, Cheong, Quan,
Ng, Liang, Ho, Cirkens, Zeijdel, Garmers, de Windt,
Davelaar, Sprock, Trinidad, Ceintje, Yearwood, Akins y
Winklaar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia of conocirnan.

Acto di entierro lo tuma lugar **diabierna, 30 di januari
2026**, 2’or pa 4’or di atardi. Saliendo for di misa Birgen
di Fatima na Dakota y despues pa santanta Catolico
Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Oportunidad pa condoleer:
Diahuebs, 29 januari 2026
Royal Funeral Home
7’or pa 9’or di anochi

Ta duel nos di no por ricibi bishita di condolencia
despues di entierro na cas.



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan
y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda
graba pa semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di Dj'E mi
salbacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu inmenso dolor y tristeza den nos curazon
pero agradecido pa tur locual ela significa pa
nos, nos ta anuncia cu a bay drumi pa semper
den braza di Señor;

Angel Rosendo Kock

Mihor conoci como: “Chendo”

*01-03-1954 - †22-01-2026

Na nomber di su:

Yiunan:
Nariëne Kock
Sharhira Zijlstra

Yiu di crianza:
Isola Kock

Su unico nieto:
Eldrich Kock

Nieto di crianza:
Aidrien y Aidan Maduro

Su ex-casa:
Rose-Mary Rosaria

Pareha:
Bella Rosa Henriquez

Mayornan:
†Augustin Kock y †Johanna Kock-Koolman

Rumannan:
Julian Kock y †Buelah Hassel y famia
†Sara y †Efigenio Laclé-Kock y famia
†Juan y Yvonne Kock-Martijn y famia
†Henry Kock y famia
†Modesto Kock y †Felicia Tromp y famia
†Teresita Kock y famia

†Simon Kock y Sherine Lodovika y famia
†Glenda Kock

Su Sobrino stima:
Efigenio “Efi” Laclé

Su mihor amigo:
Juchi Davelaar

Bon bisiña:
Alvin Wever

Demas sobrina y sobrinonan, swa y
cuñanan, prima y primonan, achterprima y
achterprimonan, bon bisiña y conocirnan,
su amiga y amigonan, amigonan di banda/
steelband, su ex-coleganan di Interprint, JT
tigers Softball Team 60+, Fiel fanatico di Dakota

Demas familia:
Kock, Koolman, Rosaria, Boelijn, Davelaar,
Krozendijk, Hassel, Martijn, Laclé, Tromp,
Fuentes, Lodowika y demas familia.

Si den nos tristeza nos por a lubida un of otro
miembro di famia, nos ta pidi nos disculpa.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
dialuna 2 di februari 2026 na Aurora Funeral
Home di 1:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa
Santana catolico na Sta. Cruz.

No ta ricibi bishita di condolencia na cas.

IN LOVING
MEMORY



Cu amor y recuerdonan
bunita nos ta despedi di



Erick Francis d'Arnault

19-06-1938 te Aruba - 21-01-2026 te Aruba

Februari 1972: Honrá ku e Yabi di e Stat di Toledo
Januari 1979: Honrá ku e Pin di Diamante di
Volkswagen AG na Alemania
December 1988: Nombra un Paul Harris Fellow
pa Rotary International
April 2001: Cabayero den e Orden di Oranje-
Nassau
1983: Co fundador di Centro Kibrahacha

Un tata, welo, y bisawelo spesial ku semper lo tin
un lugá den nos kurason.

Na nomber di su:
Yiu:
Natascha d'Arnault

Yerno:
Oslin Ismail

Nietonan:
Axl y Alexandra Ismail-Brown
Ross Ismail y Christy Rodriguez

Bisanieta:
Adriana Ismail

Ruman, tanta, tio, subrinonan y subrinanan (NL,
CUR, SUR, Merka, y AUA)

No ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Cremashon a tuma lugar den seno priva.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di:

Felipo F. Martinus

Cariñosamente yama "Felipe"
*20-09-1952 - †26-01-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Cu gran tristeza na nos curason nos ta anuncia:

Marcel Kok

16 januari 1936 - 24 januari 2026

Stille Kracht
Viudo di: Yolanda Kok Croes

Yiunan: Frans & Charles Kok Croes
Rudolph Kok
Alexandra Kok

Nietonan: Kyriana-Mari
Marcel Jr.

Ruman: Yvonne & Peter Lintsen Kok

Subrinonan: Maria Teresa Madariaga
Landa Cohen Henriquez y familia
Christa Calderon Jansen y familia
Anna Lorena Jansen y familia
Eugenie Kok y familia
Carmen-Jo Oduber y familia

Demas familia: Kok, Evers, Ter Braak, Croes, Chumaceiro,
Oduber

Un danki special na:
Huisartsenpraktijk Dr. Melanie Ho-Kang-You
Dr. Marcel Meelis
Melanie Hoet
Trinity Quality Care Services

Acto di despedida lo tuma lugar **Diasabra 31 di januari
2026** na Royal Funeral Home di 1:00 or pa 4:00 or di
atardi y despues lo sali bai pa Santana central na
Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no lo por
ricibi bishita di condolencia na cas.



With deep sorrow, we announce the passing
of our beloved son, brother, and friend, whose
bright smile and gentle spirit touched every
life he encountered. His kindness, warmth, and
ability to lift others will remain forever in our
hearts.

Ryan M. Li

*06 March 2007 † 24 January 2026

He is lovingly remembered by:
Parents: Baoning Liang & Guoyuan Kevin Li

Siblings: Siekey & Mankit Liam Li

Grandparents:
Liangzhi Feng & Yashen Li
Liqin Liang & Ligin Liang

Uncles / aunts:
Guangming Liang & Aiyi He
Xiaming Liang & Xiaoping Wu
Jason Kwok On Li
Melvin Koh Hing Li

And a wide circle of extended family Li, Liang, Fang,
Wen, Cai, Yang, Dinh and friends who cherished him
dearly.

A service to honor his life will be held on:
Date: **January 29, 2026**
Time: 2:00 – 4:00 pm
Location: Aurora Funeral Home.

Following the service, he will be laid to rest at
Santana Central Sabana Basora.

We invite all who knew and loved him to join us in
celebrating his life and the joy he brought into the
world.



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Clara Tomasa
Maduro

*29-12-1945 - †22-01-2026

Na nomber di su:
Yiu(nan):
Gianni, Ginette y Gillian Peña

Nieto(nan):
Ginelly
Gino y Jeni
Elger
Sabine
Stefanie

Bisanieto(nan):
Jayden, Qiannah, Björn, Q'vion,
Sophie y Avaline

Ruman:
Ligia y Stanley Eduarda-Maduro y familia
Ronnie Orman y familia

Manera ruman:
Detty Thijzen y familia
Martha Wout y familia
Margie y Mila Pinas
Morela Oviedo y familia

Manera yiu:
Radi Elisa y familia

Subrina(o)nan:
Angenita y Etienne Bergen-Wever
Andreina y Marlon Dubero-Wever
Luigene Eduarda y familia
Sharlene y Ramsey Blanco-Eduarda y familia
Francois y Linchi Maduro y familia
Francis y Satcha Maduro y familia
Miryela, Jagmarie Maduro y familia

Ayudante:
Gloria Tobar
Marjorie King

Bisiña(nan):
Familia Krozendijk y Bikker

Demas familia:
Maduro, Jansen, Peña, Wout, Leañez,
Wever, Eduarda, Orman, Bernabela, Harms,
Marchena, Larez, Loaiza, Cicilia, Stamper,
Boekhoudt, Thijzen, Makaja, Martina, Gonzalez,
Vasquez, van der Linden, Dunlock.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida
un of demas familia.

Ta invita pa acto di despedida di nos defunto
stima, Clara Tomasa Maduro, cu lo tuma lugar
diasabra 31 Januari di 9or pa 11or di mainta na
Royal Funeral Home.

Despues di despedida no ta ricibi bishita na
cas.

Na lugar di flor of krans lo tin un box di F.A.V.I.
disponibel cu lo por haci donacion.



The lord is my shepherd,I shall not be in want

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo y ruman stima:

Rafael Wilson

Mihor conoci como: "Raffy"
*25-12-1943 - †24-01-2026

Na number di su:

Casa:
†Juliana Wilson-de Cuba

Yiunan:

Trudy Wilson
Elvira Wilson
†Nigel Hill

Nietonan:

Vashtie y Yahya
Raffy, Fanny, Levy, Maddy
Nigely

Rumanan stima:

†Tico Wilson
†Nilo Wilson
Irma Wilson
Minerva Wilson

Subrino y subrinanan:

Tony Wilson
Sharon Wilson y famia
Monique Wilson y famia

Swa y Cuña:

Freddy Themen y Ruth Kock
Margo y Eddie Bennett-Themen y famia
Jeannett y Calvin Mardenbrough-Themen y famia
Yvonne Themen y famia
Hugo Themen
Harriette Themen y famia
Carmen y Edmond Seraus-Themen y famia,
Ludwig Themen

Omo:

Gassy Gibbs y famia

Primo y primanan

Demas famia:

Gibbs, Legrand, Bennett, Themen, Seraus,
Mardembrough, De Cuba, Artsen, Bernabela y
Kegel

Su bon amigonan di cas:

Pedro, Diony, Pedrito y José Partidas, Margo y
Eddy, Mito Arends, Silo Brete y Rochi Geerman

Su ex-coleganan:

di Basi-Ruti Hotel, Concorde Hotel, Golden Tulip
Hotel, Costa Linda
Beach Resort y Playa Linda Beach Resort y Auto
Rijschool Bennett

Su team di futbol: SV Deportivo Nacional.

Un danki special na:

Wilhelmina Kankerfonds, Joe Dirks, dr. Petronilia,
dr. De Leve, dr. R. Kock y team di dialyse y Life
Lite.

Acto di despedida lo tuma lugar:

Diahuebs 29 di januari 2026 na Aurora Funeral
Home di 9'or pa 11'or di mainta y despues lo sali
pa Santana Catolico di Noord.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
algun familiar of conocir.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas.

Laga tur locual ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza
Cado Wever.

Cu imenso tristeza na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Candida Cecilia
Solagnier

*01-06-1939 † 22 Jan 2026

Na number di su ruman/nan:

† Olivia Solagnier
† Maria Solagnier
† Thommy y †Trees Solagnier-Smit
† Reymundo y † Augustina Solagnier
† Roque y † Helen Solagnier-Marugg
† Esteban y Carmen Solagnier
Felipe y Cecilia Solagnier-Duarte
† Alberta "Betty" Solagnier

Subrino/a nan, primo y primanan, bisñanan y
demas famia.
Staff y personal completo di Stichting HOPE.

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 29 di Januari
2026.

E resto mortal lo ta reposa for di 2or pa 4or na Misa
Imaculada Concepcion na Santa Cruz, sigi pa un
response y despues lo sali pa santana Santa Maria.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di esposo, yiunan, nieto y nietanan.
Nos kier a gradici di curason tur esnan cu di un
of otro manera a sostene y consola nos durante e
fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Leonora Tromp-van
der Biezen

Cariñosamente yama "Laurina", "Nini" of "Dudu"
*13 November 1935 - †18 Januari 2026

Boso presencia durante e dia nan duro y entiero tabata di
gran consuelo pa nos. Danki di curason na tur persona cu
a juda sea den oracion of algun otro tipo di ajudo. Esaki ta
wordo aprecia y recorda semper den nos curason.

Un danki special na personal di Horacio Oduber Hospital
piso 4 pa e bon cuido.

Na Dr di cas Dr. Vallejo y Dr. Lacle.

Danki na Parokia Sagrado Curason di Hesus na Savaneta,
comicion di santana San Hose na Savaneta y na Ad Patres
Funeral Home pa e bon servicio y atencion.

Danki na Eltienne Yarzagaray pa su bunita cancionan.

Alavez nos kier a invita boso pa asisti na 3 Sacrificio di
Misa na Parokia Sagrado Curason di Hesus na Savaneta pa
descanso di nos defunto stima, Leonora.

Fecha:
Diahuebs:29 Januari 2026 7:00 PM
Diasabra: 31 Januari 2026 7:00 PM
Diahuebs: 5 Februari 2026 7:00 PM

"Dios a stima mundo asina tanto, cu ela duna su unico
yiu, pa tur cu kere den dje no bay perdi, Pero tin bida
eterno". Juan 3:16

Cu inmenso dolor nos ta anuncia e
fayecimento di nos ser keri:



Ludwig Daniel
Castillejo

Mihor conoci como "Luty"
*10 April 1952 - †21 Januari 2026

A laga atras den profundo tristesa:

Mama:
†Vera Hoftijzer – de Freitas y Johannes Hoftijzer

Tata:
†Hermes Castillejo

Casa:
Miriam Castillejo

Yiunan:
Mahalia Castillejo
Leida Castillejo
Sarvia Castillejo

Nieta y Nieto:
Nyeisha Manuela y Jahnyron Manuela

Bisanietonan:
Vinyron Grovel y Vizyon Grovel

Rumanan:
Hermes Castillejo y famia
Arline Castillejo y famia
Leticia de Freitas
Glenda Jansen – Hoftijzer, Elmer Jansen y famia
Juliette Bomba – Hoftijzer, Efraim Bomba y famia
Nancy Castillejo y famia
Leida Castillejo y famia
Elisa Castillejo y famia

Omo y tanta(nan):
Franklin de Freitas y Odelie de Freitas
Humphrey de Freitas y famia
Sylvie Flanders – de Freitas
Irma Tjon – a – Kiet y famia

Subrino y Subrina:
Gerson Castillejo y famia
Germond Castillejo y famia
Herwin Castillejo
Iliandra Castillejo y famia
M. Castillejo
Jediael Jansen
Glenmer Jansen
Julfrain Bomba
Abigail Bomba
Gleiner Suarez
Glendy Suarez
Maria Victoria Suarez
Nanmar Villarreal
Greimar Villarreal
Deyalid Castillejo

Amigo/Amiganan serka: Judith Nassy, Clyde Milliard,
Wayne MacDougal, Sidney Martha, Cornelio, Emily, Karina
y Sonny, Nestor Pietersz y famia.

Tur su amigo y amiga (nan) di Ling and Sons Supermarket y
dimas amigonan na Merca, Curaçao y Hulanda.

Demas famia: Castillejo, Flanders, de Freitas, Godfried,
Hoftijzer, Violenus, de Windt, Abdoel-Khan, Kuiperdal,
Hansen, Kok, Bikker, Croes, Bomba, Jansen, Ras, Jacobs,
Commencia, Janze y Webb.

Tur su ex coleganan di Dr. Horacio Oduber Hospital / Lands
Laboratorio Aruba

E team di mediconan: Huisarts: Dr. Melissa Wever
Enfermero: Dwight Lopez y full e team di specialistanan cu
a yud’e.

Si den nos dolor nos a lubida pa menciona algun persona,
nos ta pidi disculpa

Acto di despedida ta tuma lugar Diabierna, 30 di Januari
2026 na Ad Patres Funeral Home & Crematory na San
Nicolas di 2’or pa 4’or di atardi. Cremacion lo tuma lugar
den seno familiar.

Despues di entiero no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home & crematorium
San Nicolas ta extende nos mas sincero condolencia na Famia
di e fayecido.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com